

# تقرير لجنة المؤتمرات

الجمعية العامة  
الوثائق الرسمية: الدورة التاسعة والأربعون  
الملحق رقم ٣٢ (A/49/32/Rev.1)



الأمم المتحدة. نيويورك، ١٩٩٥

## ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام، ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة.

[الأصل: بالفرنسية]

[٦ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥]\*

الصفحة	المحتويات	الفصل
١	٤٦- ١ جدول المؤتمرات والاجتماعات	أولا -
١	٦- ١ المسائل المتصلة بالجدول المعتمد لعام ١٩٩٤ وحالات الخروج عنه فيما بين الدورات	ألف -
٣	٧٠- ٧ اعتماد مشروع جدول المؤتمرات والاجتماعات المنقح لعام ١٩٩٥	باء -
٦	٤٦- ٢١ تحسين الاستفادة من موارد خدمة المؤتمرات	جيم -
١٠	٤٩- ٤٧ طلبات الاستثناء من الفقرة ٧ من الجزء الأول من قرار الجمعية العامة ٢٤٣/٤٠	دال -
١١	٧٠- ٥٠ مراقبة الوثائق والحد منها	ثانيا -
١١	٥٩- ٥٠ إصدار محاضر مكتوبة لجلسات الهيئات المرعية للجمعية العامة	ألف -
١٦	٧٠- ٦٠ تنفيذ القواعد والأنظمة المتعلقة بمراقبة الوثائق والحد منها: التقيد بقاعدة الأسابيع الستة لإصدار وثائق ما قبل الدورة	باء -
١٩	٧٥- ٧١ استعراض أداء برنامج الأمم المتحدة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ الباب ٤١ يا. خدمات المؤتمرات	ثالثا -
٢٠	١٠١- ٧٦ دراسة شاملة عن خدمات المؤتمرات	رابعا -
٢٤	١٠٨-١٠٢ المسائل التنظيمية	خامسا -
٢٤	١٠٢ العضوية	ألف -
٢٤	١٠٤-١٠٣ أعضاء المكتب	باء -
٢٤	١٠٦-١٠٤ تنظيم الأعمال	جيم -
٢٥	١٠٨-١٠٧ برنامج العمل	دال -
٢٦	١٠٩ أعمال اللجنة خلال دورة الجمعية العامة الثامنة والأربعين من ٢١ أيلول/سبتمبر إلى ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣	سادسا -
<u>المرفقات</u>		
٢٧	مشروع الجدول المنقح لمؤتمرات واجتماعات الأمم المتحدة والأجهزة الرئيسية للوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية ومجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة، ١٩٩٥	الأول -
٥٥	مقترح من وفد مصر	الثاني -

\* صدرت في الأصل كطبعة مستنسخة بوصفها الوثيقة A/49/32 المؤرخة ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ متضمنة الوثائق A/49/32/Add.1-3 المؤرخة ١٤ تشرين الأول/أكتوبر، و ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر و ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، على التوالي.



## أولا - جدول المؤتمرات والاجتماعات

ألف - المسائل المتصلة بالجدول المعتمد لعام ١٩٩٤  
وحالات الخروج عنه فيما بين الدورات

### مقدمة ونظرة عامة

١ - وافقت الجمعية العامة، في قرارها ٢٢٢٤٨ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، على مشروع جدول المؤتمرات والاجتماعات لفترة السنتين ١٩٩٤ - ١٩٩٥ على النحو الوارد في المرفق الأول لتقرير لجنة المؤتمرات المقدم الى الجمعية في دورتها الثامنة والأربعين والمعدل بمقررات لاحقة اتخذتها الجمعية العامة في أثناء تلك الدورة.

٢ - ووافقت اللجنة في دورتها التنظيمية (الجلسة ٣٦٢)، المعقودة في ٨ نيسان/أبريل ١٩٩٤، على أن التغييرات المقترحة إدخالها على الجدول والتي لا تترتب عليها آثار في الميزانية البرنامجية يمكن أن تتناولها الأمانة العامة بالتشاور مع مكتب اللجنة وقد أبلغت اللجنة بعدد من هذه التغييرات في غضون عام ١٩٩٤.

٣ - وبالإضافة الى ذلك، أفيدت اللجنة في رسالة مكتوبة مقدمة من أمينها، بطلبات إدخال تغييرات أو إضافات على جدول المؤتمرات المعتمد لعام ١٩٩٤ ويرد أدناه وصف لطبيعة هذه الطلبات والإجراءات التي اتخذتها اللجنة حيالها.

<u>الإجراء المتخذ</u>	<u>الطلب</u>	<u>الجهاز</u>
الموافقة على الطلب	توفير مرافق وخدمات المؤتمرات لاجتماع إضافي مدته أسبوع واحد في الفترة من ٤ الى ٨ نيسان/أبريل. استجابة للطلب الوارد في الفقرة ٢٠ من قرار الجمعية العامة ٢٨/٤٨	المشاورات غير الرسمية التي يجريها الأمين العام بشأن المسائل المتعلقة المتصلة بأحكام التعديدين في قاع البحار العميق الواردة في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار
الموافقة على الطلب	عقد دورة استثنائية مدتها ثلاثة أسابيع، يسبقها اجتماع قبل الدورة مدته أسبوع واحد يعقده الفريق العامل خلال النصف الأول من عام ١٩٩٤ نظرا لما تواجهه اللجنة من عبء عمل ثقيل غير متوقع	لجنة حقوق الطفل والفريق العامل قبل الدورات

<u>الإجراء المتخذ</u>	<u>الطلب</u>	<u>الجهاز</u>
الموافقة على الطلب	تمديد دورتها الحادية والخمسين الى أربعة أسابيع بدلا من الأسابيع الثلاثة المعتادة. وتحديد موعد الاجتماع من ٤ الى ٢٩ تموز/يوليه بسبب الزيادة المطردة في عبء عمل اللجنة	اللجنة المعنية بحقوق الانسان
الموافقة على الطلب	عقد دورتها في الفترة من ١١ الى ١٥ تموز/يوليه بدلا من الفترة من ١٢ الى ١٧ حزيران/يونيه. نظرا لأن تقرير الأمين العام الى اللجنة، المطلوب بموجب قرار الجمعية العامة ٨٢/٤٨، سيقدّم في ٢٠ حزيران/يونيه	اللجنة المخصصة للمحيط الهندي
الموافقة على الطلب	عقد اجتماع لمدة يوم واحد بغية استعراض مدة اجتماعات اللجنة	اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية حقوق الطفل
الموافقة على الطلب	عقد الدورة العاشرة في الفترة من ٢٢ آب/أغسطس الى ٢ أيلول/سبتمبر بدلا من الفترة من ٢٢ الى ٢١ آب/أغسطس. نظرا لعبء العمل المتبقي قبل عقد الدورة الأولى لمؤتمر الأطراف	اللجنة الحكومية الدولية لوضع اتفاقية إطارية بشأن تغير المناخ
الموافقة على الطلب	عقد الندوة في تورينوتو كندا، في الفترة من ٦ الى ٨ تموز/يوليه، بدلا من عقدها في نيويورك في حزيران/يونيه	ندوة للمنظمات غير الحكومية في أمريكا الشمالية بشأن قضية فلسطين
الموافقة على الطلب	عقد اجتماع إضافي مدته أربعة أيام في الفترة من ٢١ أيار/مايو الى ٢ حزيران/يونيه، واجتماع آخر في الفترة من ٢٥ الى ٢٩ تموز/يوليه بغية مواصلة المشاورات والتعجيل بها	المشاورات غير الرسمية التي يجريها الأمين العام بشأن المسائل المتعلقة المتصلة بأحكام التعدين في قاع البحار العميق الواردة في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار
الموافقة على الطلب	عقد دورة استثنائية مدتها يوم واحد في ١٨ حزيران/يونيه في نيويورك بغية الوفاء بالمتطلبات الإجرائية لمرفق البيئة العالمية	مجلس ادارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة

<u>الجهاز</u>	<u>الطلب</u>	<u>الإجراء المتخذ</u>
لجنة المؤتمرات	عقد دورتها الموضوعية لعام ١٩٩٤ في الفترة من ٢٢ الى ٣١ آب/أغسطس. بدلا من الفترة من ١٧ الى ٢٦ آب/أغسطس بسبب عبء العمل الثقيل بصفة خاصة للجنة الخامسة التي شارك فيها أيضا عدة أعضاء من لجنة المؤتمرات	الموافقة على الطلب

#### النتائج والتوصيات

- ٤ - أكدت اللجنة الحاجة إلى أن تخفض الهيئات. قدر الإمكان، مدة الاجتماعات التي تطلبها، بالنظر إلى الموارد المحدودة لمكتب خدمات المؤتمرات وخدمات الدعم.
- ٥ - ووجهت اللجنة أيضا الانتباه إلى الطابع الاستثنائي لحالات الخروج عن الجدول المعتمد.
- ٦ - وقررت اللجنة أن يتولى المكتب، بالتشاور مع الأمانة العامة، استعراض الطلبات التي تقدم إلى اللجنة مستقبلا للخروج عن الجدول فيما بين الدورات، وذلك من أجل اتخاذ الإجراء اللاحق.

#### باء - اعتماد مشروع جدول المؤتمرات والاجتماعات المنقح لعام ١٩٩٥

##### مقدمة ونظرة عامة

- ٧ - استعرضت لجنة المؤتمرات في جلساتها ٣٦٦ و ٣٦٧ و ٣٧٣، المعقودة في ٢٢ و ٢٣ و ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٤ على التوالي، ثلاث وثائق تتعلق بمشروع جدول المؤتمرات والاجتماعات المنقح لعام ١٩٩٥: مشروع جدول المؤتمرات والاجتماعات المنقح لعام ١٩٩٥، والبيان الموحد بالمؤتمرات الخاصة المقرر عقدها عام ١٩٩٥ (A/C.5/49/2)، والرسالة المؤرخة ٨ نيسان/أبريل ١٩٩٤ الموجهة الى رئيس لجنة المؤتمرات من الممثل الدائم لباكستان لدى الأمم المتحدة (A/AC.172/156).

##### المناقشة

- ٨ - طلب من الأمانة العامة إيضاح فيما يتعلق بمختلف بنود وجوانب مشروع جدول المؤتمرات والاجتماعات المنقح لعام ١٩٩٥. وقدمت الأمانة العامة ذلك الإيضاح.

٩ - ولوحظ أن بعض الهيئات، مثل الفريق الثلاثي المنشأ بموجب الاتفاقية الدولية لقمع جريمة الفصل العنصري والمعاقبة عليها التابع للجنة حقوق الإنسان، ولجنة مناهضة الفصل العنصري في الألعاب الرياضية، كانت مدرجة في الجدول رغم أن ولايتها قد انتهت، فيما يبدو، وفقا لقرار الجمعية العامة ٢٥٨/٤٨ المؤرخ ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٤. وأوضحت الأمانة العامة أنه يتعين على تلك الهيئات، في ضوء مركزها القانوني (هيئات الإشراف على معاهدات) أن تنهي ولايتها.

١٠ - كذلك طلب من الأمانة العامة إيضاح فيما يتعلق بضرورة وفائدة البيان الموحد بالمؤتمرات الخاصة المقرر عقدها في عام ١٩٩٥ (A/C.5/49/2)، وقدمت الأمانة العامة ذلك الإيضاح.

١١ - ورثي أن المعلومات المتعلقة بالموارد المالية والبشرية المخصصة لتلك المؤتمرات ينبغي أن تقدم بمزيد من التفصيل بحيث تتضمن، بالإضافة إلى تكاليف المؤتمرات العامة، جميع الموارد المخصصة لمختلف اللجان التحضيرية، وأفرقة العمل، وأفرقة الخبراء، والأمانات المخصصة. ومن شأن هذه المعلومات أن تساعد في تمكين الوفود من اتخاذ قرارات بشأن المسائل المالية وتحقيق وفورات.

١٢ - وطلب من الأمانة العامة إيضاح فيما يتعلق بسياسة تحديد العطلات الرسمية في مختلف مقار العمل وقدمت الأمانة العامة ذلك الإيضاح. وأوضحت الأمانة العامة أن سلطة تحديد العطلات الرسمية في كل مقر عمل من اختصاص الأمين العام وأن الإجراء يتخذ بالاسترشاد بثلاثة اعتبارات: ألا يتجاوز عددها تسعة أيام في السنة؛ وأن تتزامن مع العطلات العامة في كل مقر عمل التي هي أيضا عطلات مدرسية؛ وأن تنظم بشكل تعاقبي لتقع كل شهرين تقريبا.

١٣ - وجرى نقاش مستفيض في اللجنة بشأن تلك المسألة. وأعرب عن رأي مفاده أن اختصاص الأمين العام فيما يتعلق بتحديد العطلات الرسمية لا يتعارض مع اختصاص الدول الأعضاء المتوط بها الموافقة، بعد إجراء التعديلات الممكنة، على القواعد المتصلة بشروط خدمة موظفي الأمم المتحدة، بما في ذلك تحديد العطلات الرسمية.

١٤ - وأعرب أيضا عن رأي مفاده أن من اختصاص اللجنة، بوصفها الهيئة الاستشارية للجمعية العامة التي تتناول جدول المؤتمرات والاجتماعات، أن توصي بعدم عقد اجتماعات في عيد الفطر وعيد الأضحى، المشار اليهما في الرسالة الموجهة من الممثل الدائم لباكستان لدى الأمم المتحدة (A/AC.172/156)، حيث أنه لن يكون في مقدور كثير من الدول الأعضاء المشاركة في الاجتماعات. واقترح أيضا أن ينظر في إدراج هاتين العطلتين في عداد العطلات الرسمية للأمم المتحدة.

١٥ - وأعرب عن آراء أخرى مؤداها أن المحفل المناسب لاقتراح أي تغيير يجرى في العطلات الرسمية هو الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين أو الحادية والخمسين. أي أثناء السنة التي تستعرض فيها مسائل الموظفين والنظام الأساسي والإداري للموظفين ولذلك رثي أن اللجنة ليست في مركز يمكنها من



تقديم توصيات الى الجمعية العامة أو الى الهيئات التابعة لها فيما يتعلق بمراعاة عطلات في الجدول لم يُعترف بها بعد كعطلات رسمية.

١٦ - ولوحظ أن رؤساء اللجان يستجيبون عادة لطلبات الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الاسلامي بعدم عقد اجتماعات في هذين العيدين، حين لا يكون في مقدور كثير من الوفود الاشتراك في الاجتماعات، وأنهم يسعون الى تعديل جدول أعمال اللجنة وفقا لذلك

١٧ - وقدم اقتراح بأن تحال هذه المسألة الى الجمعية العامة في إطار بند جدول الأعمال المعنون "مسائل الموظفين".

#### النتائج والتوصيات

١٨ - أوصت اللجنة الجمعية العامة بأن:

(أ) تعتمد مشروع جدول المؤتمرات والاجتماعات المنقح لعام ١٩٩٥؛

(ب) تأذن للجنة بإدخال ما يلزم من تعديلات على جدول المؤتمرات والاجتماعات لعام ١٩٩٥ نتيجة للإجراءات والمقررات التي تتخذها الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين؛

(ج) تدعو الأجهزة التشريعية المختصة الى حل جميع الهيئات التي تتناول الفصل العنصري؛

(د) تدعو هيئات الأمم المتحدة التي تجنّب عقد اجتماعات في يومي ٢ آذار/مارس و ٩ أيار/مايو ١٩٩٥، وتدعو أيضا الأمانة العامة الى أن تراعي، عند صياغة جدول المؤتمرات والاجتماعات المقترح للفترة ١٩٩٦-١٩٩٧، نفس الاهتمامات التي أعربت عنها بعض الدول الأعضاء.

١٩ - وطلبت اللجنة من الأمين العام أن يقدم الى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين بيانا موحدا يتصل بعدد وتكلفة المؤتمرات الخاصة المقرر عقدها في عام ١٩٩٥

٢٠ - وطلبت اللجنة أيضا من الأمانة العامة أن تقدم الى الجمعية العامة في دورتها الخمسين، عن طريق لجنة المؤتمرات، جدولاً إجمالياً بالاجتماعات المعقودة، حسب القطاعات، أثناء فترتي السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ و ١٩٩٤-١٩٩٥ (باستخدام إسقاطات للنصف الثاني من عام ١٩٩٥)، بما في ذلك التكلفة التقديرية لخدمات المؤتمرات المقدمة، فضلا عن بيان تكاليف خدمات الاجتماعات والوثائق كلا على حدة.

## جيم - تحسين الاستفادة من موارد خدمة المؤتمرات

### ١ - إحصائيات الاجتماعات التي تعقدها أجهزة الأمم المتحدة

#### مقدمة ونظرة عامة

٢١ - درست لجنة المؤتمرات منذ عام ١٩٨٣ سلسلة من التقارير تتضمن إحصائيات للاجتماعات التي عقدها عدد من أجهزة الأمم المتحدة في نيويورك وجنيف وفيينا. وفي جلستها ٢٤٨ المعقودة في ١٨ أيار/مايو ١٩٩٣، وافقت اللجنة على الاستمرار في تطبيق المنهجية التجريبية المستعملة منذ عام ١٩٩١، وطلبت الى الأمانة العامة زيادة المعلومات المقدمة لتشمل تحليل الاتجاهات الملحوظة وأرقاماً عن الانتفاع بقدره خدمة المؤتمرات.

٢٢ - ونظرا لمقررات اللجنة السابقة، وطلبات الجمعية العامة الواردة في الفقرة ٧ من قرارها ٢٢٢/٤٨ ألف، استعرضت اللجنة في جلستها ٣٦٨ و ٣٦٩ المعقودتين في ٢٢ و ٢٤ آب/أغسطس ١٩٩٤ تقريرين، جُمع الأول حسب المنهجية المعتمدة (A/AC.172/157 و Corr.1) ويتضمن الثاني تحليلات للاتجاهات وأرقاماً متعلقة بالانتفاع بخدمات المؤتمرات.

٢٣ - وإضافة إلى ذلك، ووفقاً لأحكام الفقرة ٨ من قرار الجمعية العامة ٢٢٢/٤٨ ألف، عقد رئيس اللجنة مشاورات مع رؤساء الأجهزة التي كان عامل انتفاعها في الدورات الثلاث الأخيرة أدنى من الرقم المرجعي المقرر. ونظرت اللجنة في الجلسات نفسها في تقرير أعدته الأمانة العامة عن نتائج تلك المشاورات.

#### المناقشة

٢٤ - لوحظ أن العيئة الأساسية من الهيئات الواردة في الوثيقة A/AC.172/157 و Corr.1 قد زيدت وأن عوامل الانتفاع العام والمتوسط ارتفعت كثيراً في عام ١٩٩٢.

٢٥ - ورثي أيضاً أن الاتجاه الناشئ ببدء الجلسات في وقت متأخر عن موعدها في بعض الأحيان يُفضي إلى الحاجة إلى عقد جلسات إضافية، مما يسفر عن زيادة عبء العمل على خدمات المؤتمرات.

٢٦ - ولوحظ أيضاً أن خدمات المؤتمرات تعترف بأنه في حين توجد مؤشرات لتحليل الانتفاع بقدرات خدمات الترجمة الشفوية فإن تلك المؤشرات لا توجد فيما يتعلق بقدرات تجهيز الوثائق، وخاصة لعدم وجود تقدير للطلب على الوثائق التي ينبغي تجهيزها.

## النتائج والتوصيات

- ٢٧ - رحبت اللجنة بالتحسن العام والمتوسط لعوامل الانتفاع بالنسبة للعينة الأساسية من الهيئات.
- ٢٨ - وطلبت الى الأمانة العامة أن تزيد العينة الأساسية في التحليل الإحصائي لتشمل اللجان الرئيسية للجمعية العامة واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.
- ٢٩ - وطلبت الى الأمانة العامة أيضا أن تضمن تقاريرها في المستقبل أرقاما عن الانتفاع بقدرات خدمات المؤتمرات (بالنسبة للترجمة الشفوية والوثائق) في نيويورك وجنيف وفيينا.
- ٣٠ - فضلا عن ذلك، طلبت اللجنة من رئيسها أن يتشاور، نيابة عنها، مع رؤساء الهيئات التي كان عامل انتفاعها بالموارد المخصصة لها خلال الدورات الثلاث الماضية أدنى من الرقم المرجعي المقرر (٧٥ في المائة للسنوات التقويمية من ١٩٨٣ الى ١٩٩٣، و ٨٠ في المائة للسنة التقويمية ١٩٩٤)، بغية تقديم التوصيات المناسبة لتحقيق الاستخدام الأمثل لموارد خدمة المؤتمرات.
- ٣١ - وكررت اللجنة توصيتها للجمعية العامة بأن تحث الهيئات التي كان عامل انتفاعها في الدورات الثلاث الماضية دون الرقم المرجعي المقرر على أن تستعرض مقدار الموارد المطلوبة لخدمة مؤتمراتها وأن تنظر في تقليصه.

## ٢ - خدمات المؤتمرات في فيينا

### مقدمة ونظرة عامة

- ٣٢ - قررت لجنة المؤتمرات في جلستها ٣٦٣، المعقودة في ٨ نيسان/أبريل ١٩٩٤، النظر في مسألة خدمات المؤتمرات في فيينا. ونظرت اللجنة في جلستها ٣٦٦، المعقودة في ٢٢ آب/أغسطس ١٩٩٤، في سياق الفقرة ١٤ من قرار الجمعية العامة ٤٨/٢٢٢، في مذكرة من الأمانة العامة بخصوص هذه المسألة.
- ٣٣ - وفي الجلسة ٣٧٨، المعقودة في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، نظرت اللجنة في تقرير الأمين العام بشأن التقديرات المنقحة لخدمات المؤتمرات في فيينا (A/C.5/49/24).

### المناقشة

- ٣٤ - أكدت الأمانة العامة التقدم المحرز في إنشاء خدمات موحدة للمؤتمرات تابعة للأمم المتحدة، ستصبح حقيقة واقعة ابتداء من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥، وكانت الترتيبات بشأنها محل مشروع اتفاق. وبناء

على هذا الاتفاق. سيقدم الأمين العام الى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين التقديرات المنقحة للميزانية في إطار الباب ٢٥ هاء (خدمات المؤتمرات والمكتبة، فيينا) من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥. وقد تم التأكيد على أن إنشاء الخدمات الموحدة للمؤتمرات لن تترتب عليه بالنسبة للدول الأعضاء أية نفقات إضافية.

#### النتائج والتوصيات

- ٢٥ - أحاطت اللجنة علما بمذكرة الأمانة العامة.
- ٢٦ - وأحاطت اللجنة علما بالتقديرات المنقحة لخدمات المؤتمرات في فيينا الواردة في الوثيقة A/C.5/49/24.
- ٢٧ - وبالنظر إلى الحاجة إلى إنشاء خدمات موحدة للمؤتمرات في فيينا في أقرب وقت ممكن، والتي أعربت عنها الجمعية العامة في الجزء الأول جيم من قرارها ٢١٨/٤٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، حثت اللجنة والجمعية العامة على إتمام نظرها في هذا البند بنهاية عام ١٩٩٤.

#### ٣ - السند القانوني والخبرة العملية لجميع الهيئات الفرعية التي تجتمع خارج مقارها الدائمة

#### مقدمة ونظرة عامة

- ٢٨ - في الفقرة ٢٠ من القرار ٢٢٢/٤٨ ألف. طلبت الجمعية العامة الى الأمين العام أن يستعرض السند القانوني والخبرة العملية لجميع الهيئات الفرعية التي تجتمع خارج مقارها الدائمة، مما يشكل خروجاً عن قرار الجمعية العامة ٢٤٣/٤٠، وأن يقدم تقريراً عن ذلك الى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين، عن طريق لجنة المؤتمرات.
- ٢٩ - وفي الجلسة ٣٦٦ المعقودة في ٢٢ آب/أغسطس ١٩٩٤ نظرت اللجنة في تقرير الأمين العام حول هذه المسألة (A/49/212).

#### المناقشة

- ٤٠ - لوحظ أن بعض الهيئات الفرعية التي تجتمع خارج مقارها الدائمة أفادت بوجود مزايا أكيدة لاجتماعها خارج المقار، وبخاصة من حيث الوفورات التي تتحقق للمنظمة. وذكر أن من المفيد توفير

بيانات حول تكاليف الاجتماع خارج المقار، حيث أن الهدف من قاعدة المقار الدائمة إنما يتمثل في تخفيض النفقات.

٤١ - وأعرب عن رأي مفاده أنه، نظراً لأن أحكام قرار الجمعية العامة ٢٤٣/٤٠ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ تشكل قاعدة، فإنه ينبغي أن تكون الاستثناءات، بالإضافة إلى تلك الواردة في الفقرة ٤ (أ) إلى (ط) من الجزء الأول من القرار المذكور، عند الحد الأدنى. وينبغي أن تتخذ الجمعية موقفاً عملياً لدى نظرها في هذا الأمر، بما في ذلك مسألة ما إذا كان ينبغي الاستمرار في منح استثناء من هذه القاعدة للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي الاجتماعي التي لم تمارس حقها في الاجتماع خارج مقارها منذ اتخاذ القرار.

٤٢ - كذلك أعرب عن رأي مفاده أنه يجب التقيد الصارم بهذه القاعدة وعدم منح أية استثناءات أخرى. وعلاوة على ذلك، فإن الهيئات التي لم تمارس حقها في الاجتماع خارج مقارها لا ينبغي أن يظل لها حق في ذلك.

٤٣ - وقدمت الأمانة العامة توضيحاً لمختلف عناصر التقرير.

#### النتائج والتوصيات

٤٤ - أعربت اللجنة عن تقديرها لجودة تقرير الأمين العام (A/49/212).

٤٥ - وأوصت اللجنة بأن تقوم الجمعية العامة بما يلي.

(أ) إيقاف العمل بالاستثناء الممنوح للجنة الفرعية القانونية التابعة للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، وذلك على ضوء نقل تلك الهيئة إلى فيينا وقرارها عقد جلساتها في فيينا في المستقبل؛

(ب) إعادة صياغة الاستثناء الممنوح للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، على ضوء التدبير الذي اعتمده الجمعية العامة في الفقرة ٥ (ج) من مرفق قرارها ٢٦٤/٤٥ المؤرخ ١٢ أيار/مايو ١٩٩١، الذي يعقد المجلس بموجب دورة موضوعية واحدة تتراوح مدتها بين أربعة وخمسة أسابيع، سنوياً بالتناوب بين نيويورك وجنيف، وذلك بين شهري أيار/مايو وتموز/يوليه؛

(ج) إيقاف العمل بالاستثناء الممنوح للجان الفنية التابعة للمجلس، حيث أنها لم تمارس حقها في الاجتماع خارج المقر منذ عام ١٩٨٥.

٤٦ - كذلك أوصت اللجنة الجمعية العامة، في ضوء مشورة مكتب خدمات المؤتمرات وخدمات الدعم، بأن تراعي، عند النظر في الاستثناءات الممنوحة بموجب القرار ٢٤٣/٤٠، الآثار المالية المترتبة على الاستثناء، وآثاره على أعمال الأجهزة المعنية، وكذا حجم العمل في مقر الجهاز المعني وفي المقر (نيويورك). وتحقيقاً لتلك الغاية، أوصت اللجنة بأن تتشاور الجمعية على نحو وثيق مع الأجهزة التي تطلب استثناءات من القرار ٢٤٣/٤٠.

دال - طلبات الاستثناء من الفقرة ٧ من الجزء الأول من قرار الجمعية العامة ٢٤٣/٤٠

#### مقدمة ونظرة عامة

٤٧ - نظرت لجنة المؤتمرات في الجلسة ٣٦٥، المعقودة في ٢٢ آب/أغسطس ١٩٩٤، في مذكرة من الأمانة العامة تتضمن طلبات من هيئات فرعية للاستثناء من الفقرة ٧ من الجزء الأول من قرار الجمعية العامة ٢٤٣/٤٠، التي تنص على أنه لا يجوز لأي جهاز فرعي للجمعية أن يجتمع في مقر الأمم المتحدة أثناء انعقاد دورة عادية للجمعية ما لم تأذن الجمعية صراحة له بذلك.

٤٨ - ووفقاً للإجراء الذي وضعته اللجنة، تضمنت الطلبات توضيحات بشأن (أ) الأسباب وراء رغبة تلك الهيئات في الاجتماع؛ و (ب) أسباب عدم انجاز أعمالها قبل الموعد النهائي في ١ أيلول/سبتمبر المحدد في الفقرة ٦ من الجزء الأول من قرار الجمعية ٢٤٣/٤٠؛ و (ج) الأسباب التي جعلت من الضروري الاجتماع في أثناء انعقاد دورة الجمعية؛ و (د) عدد الجلسات التي سيلزم عقدها. وقدمت أيضاً معلومات إحصائية عن عدد الجلسات، إن وجدت، التي عقدتها الهيئات المعنية في أثناء الدورة الثامنة والأربعين للجمعية ومدى كفاءة استخدامها للموارد التي أتاحت لها.

#### النتائج والتوصيات

٤٩ - أوصت اللجنة بأن تأذن الجمعية العامة صراحة للهيئات التالية بأن تجتمع في نيويورك في أثناء انعقاد الدورة التاسعة والأربعين للجمعية العامة، على أن يكون مفهوماً أنه سيتاح لتلك الهيئات أن تجتمع حينما تتوفر المرافق والخدمات لكيلا تضار أنشطة الجمعية نفسها: لجنة العلاقات مع البلد المضيف؛ واللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف؛ واللجنة الاستشارية لبرنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدريب للجنوب الأفريقي؛ واللجنة التحضيرية للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة؛ والفريق العامل المعني بتمويل وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى؛ والمجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة؛ والمجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان؛ ولجنة المؤتمرات

## ثانيا - مراقبة الوثائق والحد منها

ألف - إصدار محاضر مكتوبة لجلسات الهيئات الفرعية  
للجمعية العامة

### مقدمة ونظرة عامة

٥٠ - قررت الجمعية العامة في الفقرة ١٦ من قرارها ٢٠٢/٤٧ باء المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ أن تجري، في دورتها التاسعة والأربعين، استعراضا شاملا لعدة أمور منها الحاجة الى المحاضر الحرفية والمحاضر الموجزة وجدواها وإصدارها في حينها وذلك على أساس تقرير يقدمه اليها الأمين العام عن طريق لجنة المؤتمرات واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية. وبعد ذلك، شجعت الجمعية العامة، في الفقرة ٣ من قرارها ٢٢٢/٤٨ باء، جميع الهيئات التي يحق لها حاليا تحرير محاضر لجلساتها على إعادة النظر في حاجتها الى هذه المحاضر، وخاصة المحاضر الحرفية، وأن تقدم توصياتها الى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين.

٥١ - وفي سياق استعراض الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥، طلبت لجنة المؤتمرات من الأمانة العامة أن تدرس إمكانية نقل الموظفين المتخصصين في صياغة البيانات الصحفية الى مكتب خدمات المؤتمرات وخدمات الدعم، لكي يتسنى لهم إعداد المحاضر الموجزة كذلك، وأن تقدم اليها والى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين نتائج تلك الدراسة.

٥٢ - ونظرت اللجنة، في جلساتها ٣٦٥ و ٣٦٧ و ٣٦٨، المعقودة في ٢٢ و ٢٣ آب/أغسطس ١٩٩٤، في تقرير الأمين العام عن هذه المسألة (A/49/276 و Add.1 و Add.2) ومذكرة من الأمانة العامة صدرت بشأن هذا الموضوع.

### المناقشة

٥٣ - تم التذكير بأن أي قرار يتعلق بالحد من إصدار محاضر مكتوبة للجلسات أو تخفيضها يجب أن تتخذه الجمعية العامة، إذ أن الأمين العام ليس له سلطة اتخاذ قرارات بهذا الشأن، فإصدار المحاضر الحرفية باللغات الرسمية الست، الذي تبلغ تكلفته التقديرية ٦٠٠ ١٦ دولار لكل محاضر حرفي، أكثر تكلفة من إصدار المحاضر الموجزة، باللغات الست أيضا، الذي تبلغ تكلفته التقديرية لكل محاضر منها، ٢٠٠ ١٠ دولار. وتشمل هذه التكلفة الوقت الذي يخصصه الموظفون الدائمون للصياغة والترجمة وتجهيز النصوص، ولوازم النسخ. إلا أن الأمانة العامة لاحظت أنه قد تترتب مشاكل خطيرة على الاستعاضة عن المحاضر الحرفية بمحاضر موجزة. فهناك فرق متخصصة تتولى إعداد المحاضر الحرفية، بينما يتولى إعداد المحاضر الموجزة مترجمون/مدونون من مهامهم أيضا الترجمة. وإذا ما تم تقليص إصدار المحاضر الحرفية،

فسيتعين زيادة قدرة دوائر الترجمة التي تشكل ترجمة المحاضر الموجزة بالفعل نسبة تتراوح بين ١٢ و ١٣ في المائة من مجموع حجم أعمال الترجمة التي تقوم بها. والواقع أن عبء العمل الذي تشكله المحاضر الموجزة قد تجاوز بالفعل قدرة دوائر الترجمة. بحيث تعيّن بالنظر الى قاعدة توزيع الوثائق بجميع اللغات في وقت واحد، تأخير إصدار المحاضر الموجزة مددا تصل الى ستة أشهر بل وأكثر من ذلك. وسيكون من العسير زيادة عبء هذا العمل على ما هو عليه دون زيادة قدرة دوائر الترجمة.

#### النتائج والتوصيات

٥٤ - لاحظت اللجنة مع الارتياح أن المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة قررت الاستغناء عن المحاضر الموجزة.

٥٥ - ووافقت اللجنة على ضرورة المحاضر الحرفية والموجزة وجدواها بالنسبة لبعض الهيئات ذات الطابع السياسي أو القانوني. وهناك مع ذلك حاجة الى إعادة النظر في الإجراءات وتبسيط عملية توفير محاضر الجلسات.

٥٦ - وبغية تشجيع الهيئات، التي يحق لها إصدار محاضر لجلساتها، على إعادة النظر في حاجتها الى هذه المحاضر، أوصت اللجنة بأن تدعو الجمعية العامة الهيئات المنشأة بموجب ميثاق الأمم المتحدة الى إعادة النظر في حقها في إصدار محاضر للجلسات، وأن تناشد الجمعية هيئات الإشراف على المعاهدات، والتي من حقها هي نفسها أن تحدد ممارستها في هذا الشأن. إعادة النظر في هذه الحاجة.

٥٧ - وقررت اللجنة أن تطلب الى رئيس الجمعية العامة أن يوجه رسالة الى رؤساء بعض الهيئات يطلب فيها اليهم إعادة النظر في حاجتها الى محاضر للجلسات وبالإضافة الى ذلك، أوصت بتوفير المحاضر على النحو التالي:

(أ) الهيئات التي يستمر حصولها على محاضر حرفية  
مجلس الأمن

لجنة الأركان العسكرية

الجمعية العامة (الجلسات العامة)

اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الاسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان للشعب الفلسطيني وغيره من السكان العرب في الأراضي المحتلة (لدى الاستماع الى شهود)



المحكمة الإدارية للأمم المتحدة (لدى عقد جلسات استماع)

مجلس الوصاية

(ب) الهيئات التي توفر لها محاضر موجزة بدلا من المحاضر الحرفية:  
اللجنة الأولى

لجنة المسائل السياسية الخاصة وإنهاء الاستعمار (اللجنة الرابعة)

لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية

هيئة نزع السلاح

اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

مؤتمر نزع السلاح

(ج) الهيئات التي توفر لها محاضر موجزة والتي يمكن أن تدعى إلى إعادة النظر في حاجتها أو يطلب  
اليها ذلك:

مكتب الجمعية العامة ولجانها الرئيسية

الهيئات الفرعية لمجلس الأمن:

لجنة الخبراء التي أنشأها مجلس الأمن في جلسته الأولى في عام ١٩٤٦ (لإعادة النظر في نظامه الداخلي المؤقت ووضع توصيات بشأنه)

لجنة قبول الأعضاء الجدد المنشأة بموجب قرار اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٤٧ ١٩٤٦

لجنة الخبراء التي أنشأها مجلس الأمن في جلسته ١٥٠٦ للنظر في مسألة الدول والأقاليم الصغيرة)

اللجنة المعنية باجتماعات المجلس خارج المقر المنشأة بموجب قرار اتخذه مجلس الأمن في جلسته ١٦٥٢

لجنة مجلس الأمن المنشأة بموجب القرار ٤٤٦ (١٩٧٩) (لدراسة الحالة في الأراضي العربية المحتلة منذ عام ١٩٦٧)

اللجنة المخصصة المنشأة بموجب قرار مجلس الأمن ٥٠٧ (١٩٨٢) (لتنسيق وتعبئة الموارد المخصصة للصندوق الخاص لجمهورية سيشيل)

لجنة مجلس الأمن المنشأة بموجب القرار ٦٦١ (١٩٩٠) بشأن الحالة بين العراق والكويت

مجلس إدارة لجنة التعويضات التابعة للأمم المتحدة، المنشأة عملاً بقرار مجلس الأمن ٦٨٧ (١٩٩١)

لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٧٢٤ (١٩٩١) بشأن يوغوسلافيا

لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٧٤٨ (١٩٩٢) بشأن الجماهيرية العربية الليبية

لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٧٥١ (١٩٩٢) بشأن الصومال

لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٨٤١ (١٩٩٣) بشأن هايتي

لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٨٦٤ (١٩٩٣) بشأن أنغولا

لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٩١٨ (١٩٩٤) بشأن رواندا

المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الجلسات العامة)

لجنة القانون الدولي

الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري:

(أ) لجنة القضاء على التمييز العنصري

(ب) اجتماعات الدول الأطراف

اللجنة المخصصة للمحيط الهندي

لجنة حقوق الإنسان ولجنتها الفرعية المعنية بمنع التمييز وحماية الأقليات

اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف

اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة:

(أ) لجنة مناهضة التعذيب

(ب) اجتماعات الدول الأطراف

اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة: اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة

اتفاقية حقوق الطفل:

(أ) لجنة حقوق الطفل

(ب) اجتماعات الدول الأطراف

العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية.

(أ) اللجنة المعنية بحقوق الإنسان

(ب) اجتماعات الدول الأطراف

اللجنة الفرعية القانونية التابعة للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية

اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي

(د) الهيئات التي لن توفر لها محاضر لجلساتها بعد الآن:

اللجنة المعنية بطلبات مراجعة أحكام المحكمة الإدارية

الهيئات الفرعية للجمعية العامة التي تعقد اجتماعات للاحتفال بأيام التضامن الدولية التي تعلنها الجمعية العامة

اللجنة التنفيذية لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

٥٨ - وأعربت اللجنة عن أسفها لعدم تلبية طلب الجمعية العامة بتحديد مدة الكلام للمتكلمين. وأوصت اللجنة، بغية تقصير المحاضر الموجزة، بأن تطلب الجمعية العامة مرة أخرى إلى رؤساء الهيئات المعنية والهيئات الفرعية التابعة للجمعية العامة أن يقترحوا على الدول الأعضاء، في بداية كل دورة، تحديد مدة الكلام للمتكلمين، كما فعلت في الفقرة ١١ من قرارها ٢٢٢/٤٨ ألف.

٥٩ - وشددت اللجنة على ما للمحاضر الموجزة من أهمية لعمل الوفود وأوصت بتحسين عملية إصدارها في حينها. وفيما يتعلق بصياغة البيانات الصحفية والمحاضر الموجزة، أيدت اللجنة توصية الأمانة العامة بالإبقاء على النظام الحالي، المتمثل في إصدار هذين النوعين من الوثائق من قبل موظفين مختلفين، لأن هذه الوثائق لها أهداف مختلفة ولأن الموظفين المعنيين يؤدون واجبات مختلفة.

باء - تنفيذ القواعد والأنظمة المتعلقة بمراقبة الوثائق والحد منها: التقيد بقاعدة الأسابيع الستة لإصدار وثائق ما قبل الدورة

مقدمة ونظرة عامة

٦٠ - طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام، في الفقرة ٩ من قرارها ٢٠٢/٤٧ باء، استعراض جميع العوامل الداخلة في إصدار وثائق ما قبل الدورة في حينها، بما في ذلك نوعية الوثائق وتقديمها في حينها إلى خدمات المؤتمرات، وتقديم تقرير عن ذلك إلى الجمعية في دورتها التاسعة والأربعين عن طريق لجنة المؤتمرات.

٦١ - ونظرت اللجنة في جلساتها ٣٤٧ و ٣٥٠ المعقودتين في ١٨ و ١٩ أيار/مايو ١٩٩٣، في تقرير مؤقت عن المسألة، على أن يكون مفهوماً أن معلومات إضافية ستقدم إليها في دورتها الموضوعية لعام ١٩٩٤.

٦٢ - وبالإضافة إلى ذلك، طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام، في الفقرة ٢ من قرارها ٢٢٢/٤٨ باء، أن يقدم إليها في دورتها التاسعة والأربعين، عن طريق اللجنة، تقريراً تحليلياً عن العوامل التي تفضي إلى تأخر صدور الوثائق وتوزيعها، بما فيها ازدياد عبء العمل في خدمات المؤتمرات، ومستوى ملاك

الموظفين، ومعايير عبء العمل، وتأخر الإدارات في تقديم الوثائق، وأثار الأخذ بالابتكارات التكنولوجية في خدمات المؤتمرات.

٦٣ - ونظرت اللجنة، في جلستها ٣٧٠ و ٣٧١، المعقودتين في ٢٤ و ٢٥ آب/أغسطس ١٩٩٤، في ورقة غرفة اجتماع، تمثل نصا مؤقتا للتقرير الذي سيقدم بصيغته النهائية إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين، ويكمل التقرير المؤقت لعام ١٩٩٢ المذكور أعلاه

#### المناقشة

٦٤ - ساد اعتراف بأن أزمة الوثائق ترجع جزئيا إلى عدم التقيد بقاعدة الأسابيع الستة لإصدار وثائق ما قبل الدورة. فمنذ عدة سنوات، تجاوز الطلب على الوثائق طاقة الخدمات المختلفة، بما في ذلك مرحلة البحث والصياغة، حتى أن الإدارات التي تعد الوثائق ذاتها كانت تلاقى صعوبة كبيرة في التقيد بقاعدة الأسابيع الستة. وينجم عن ذلك اضطرار خدمات المؤتمرات في كثير من الأحيان إلى إعطاء الأولوية للوثائق المقدمة بعد فوات موعدها، وهذا يعني إلى حد ما معاقبة الإدارات التي تتقيد بالفعل بقاعدة الأسابيع العشرة. ورئي أنه ينبغي تعزيز الموارد البشرية والتكنولوجية اللازمة بغية تلبية الطلب. وفي هذا الصدد رئي أن من غير المستصوب تنفيذ الاقتراح الداعي إلى إلغاء ١٩ وظيفة في خدمات المؤتمرات. وقد أتاحت الابتكارات التكنولوجية زيادة إنتاجية خدمات المؤتمرات، ولكن نوعية الوثائق لم تتحسن. نظرا إلى اعتماد دوائر الترجمة بشكل متزايد على المراجعة الذاتية (أكثر من نصف الناتج)، بينما كانت المراجعة تمثل، قبل ذلك، الوسيلة الرئيسية لكفالة مراقبة الجودة.

٦٥ - وترى الأمانة العامة أنه يمكن حل هذه الأزمة بالتخلي عن قاعدة الأسابيع العشرة والأسابيع الستة والأخذ بدلا من ذلك بمهلة موحدة لتجهيز الوثائق قدرها أسبوعان. أيا كان تاريخ تقديم الوثائق إلى خدمات المؤتمرات، وفي هذه الحالة، لن يتوقف تجهيز الوثائق الأخرى. ولكن الأمر سيقضي على أي حال مواصلة السماح باستثناءات، كما في حالة مجلس الأمن مثلا.

٦٦ - وبغية تشجيع الحوار والتعاون بين الدول الأعضاء، وخاصة بين لجنة المؤتمرات، ومكتب خدمات المؤتمرات وخدمات الدعم، والإدارات الفنية التي تعد الوثائق، اقترح تشكيل فريق عمل ثلاثي يعهد إليه باستعراض المسائل المتعلقة بالوثائق ومحاولة التماس حلول عملية للصعوبات التي تواجهه. ولوحظ أنه يوجد بالفعل فريقان خاصان مشتركان بين الإدارات مكلفان بالتصدي لهذه الحالة، وأنه من الأفضل استعمال الهياكل القائمة، وإن كان يمكن أن يجري تبادل الآراء بصورة غير رسمية

## النتائج والتوصيات

٦٧ - أوصت اللجنة بإجراء حوار بناء بين الأمانة العامة والدول الأعضاء وجميع الأطراف المعنية بشأن المسائل المتعلقة بالوثائق؛ وأوصت اللجنة أيضا بتحسين التنسيق بشأن الوثائق. وخاصة بين مكتب خدمات المؤتمرات وخدمات الدعم والإدارات الفنية التي تعد الوثائق.

٦٨ - وكان من رأي اللجنة أن من الضروري. بالنظر إلى الزيادة الكبيرة في الوثائق، التي تعزى أساسا إلى التوسع في أنشطة مجلس الأمن، تزويد مكتب خدمات المؤتمرات وخدمات الدعم بالموارد البشرية والمالية والمادية اللازمة لمواجهة هذه الزيادة، وذلك عن طريق عدة أمور من بينها الاستثمار في التطبيقات التكنولوجية الجديدة. وفي هذا الصدد، أوصت اللجنة على وجه الخصوص، بالتعجيل بتنفيذ برنامج بدء تشغيل نظام الأقراص البصرية. وقالت اللجنة إنها تشعر بالقلق إزاء المقترحات الداعية إلى تخفيض عدد الموظفين في مكتب خدمات المؤتمرات وخدمات الدعم ولا سيما في الترجمة التحريرية. ونظرا لزيادة عبء العمل في المكتب، وتدهور نوعية الترجمة التحريرية للوثائق المقدمة إلى الدول الأعضاء، فضلا عن التأخر في تقديم الوثائق، أوصت اللجنة بأن تقدم الأمانة العامة مقترحات إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين بغية تأمين توفر موارد بشرية ومالية كافية لمكتب خدمات المؤتمرات وخدمات الدعم.

٦٩ - وأثنت اللجنة على المبادرات التي اتخذها المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمجلس الاقتصادي والاجتماعي لمراقبة الوثائق والحد منها. وأوصت بأن تعتمد الجمعية العامة تدابير الحد من الوثائق للمجلس وهيئاته الفرعية حسبما ورد في الوثيقة E/1994/L.41. وأوصت أيضا بأن تحذو الهيئات الأخرى حذوهما.

٧٠ - ومع أن اللجنة تعترف بأن التطبيق الصارم للقاعدة التي تحول لمكتب خدمات المؤتمرات وخدمات الدعم أن يرفض تجهيز أية وثيقة لا تقدم في غضون المدة المحددة يمكن أن يسفر عن عرقلة لسير عمل المنظمة، فإنها تود أن تذكّر بأن الأمين العام تقع على عاتقه مسؤولية تنفيذ التعليمات الإدارية ST/AI/189/Add.23 بشأن الوثائق وتقديمها في حينها

ثالثا - استعراض أداء برنامج الأمم المتحدة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣:  
الباب ٤١ ياء، خدمات المؤتمرات

مقدمة ونظرة عامة

٧١ - وافقت الجمعية العامة، في قرارها ٢٢٨/٢٩ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤، على توصيات لجنة البرنامج والتنسيق<sup>(٧)</sup>، بما في ذلك التوصية بأن تستعرض الأجهزة الحكومية الدولية المختصة التقرير المتعلق بأداء البرنامج.

٧٢ - واستعرضت لجنة المؤتمرات، في جلستها ٣٦٥ و ٣٦٦ المعقودتين في ٢٢ آب/أغسطس ١٩٩٤، تقرير الأمين العام عن أداء برنامج الأمم المتحدة لفترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ (A/49/135 و Add.1) المتعلق بالبواب ٤١ ياء (مكتب خدمات المؤتمرات، نيويورك).

المناقشة

٧٣ - أعرب عن الأسف لكون تقرير أداء البرنامج لا يتضمن تقييما نوعيا لهذا الأداء خلال فترة السنتين (A/49/135، الفقرة ٢٨)، وأعرب عن عميق القلق لأن مجموع الناتج والخدمات التي قدمتها دوائر الترجمة التحريرية (أكثر من ١٨٠ مليون كلمة) خلال فترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣ كان أعلى كثيرا من المجموع المتوقع في الميزانية البرنامجية وهو ١٤٧,٥ مليون كلمة.

٧٤ - وفسرت الأمانة العامة ذلك بأن الأرقام المتعلقة بحجم العمل المنجز، فسي شكل نواتج وخدمات، لا تعطي صورة دقيقة عن عبء العمل في خدمات المؤتمرات، ولا سيما دوائر الترجمة التحريرية، حيث أنه يلزم أيضا أخذ الطلب غير الملبى على هذه الخدمات في الحسبان. وفي هذا السياق، واجهت خدمات المؤتمرات الزيادة الكبيرة في عبء العمل، المنبثقة خاصة عن مجلس الأمن وأجهزته الفرعية، بزيادة الإنتاجية عن طريق الابتكارات التكنولوجية، ولكن باللجوء أيضا إلى المراجعة الذاتية وبتأخير إصدار وثائق معينة، مما أدى إلى انخفاض مؤسف في نوعية الخدمات المقدمة، ولا سيما في مجالي تجهيز الوثائق والترجمة التحريرية. وفي هذا السياق، تشككت الوفود في سلامة اقتراح الأمين العام تخفيض عدد الموظفين في شعبة الترجمة التحريرية.

النتائج والتوصيات

٧٥ - إذ أخذت اللجنة في اعتبارها تقرير الأمين العام (A/49/135 و Add.1)، أوصت الجمعية العامة بأن تولي أقصى قدر من العناية لتحسين نوعية خدمات المؤتمرات، وخاصة تجهيز الوثائق.

## رابعاً - دراسة شاملة عن خدمات المؤتمرات

### مقدمة ونظرة عامة

٧٦ - طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام، في المقررة ٤٢ من الجزء الثاني من قرارها ٢٢٨/٤٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين دراسة شاملة عن الاحتياجات من التنظيم والإدارة والموارد البشرية اللازمة لتقديم خدمات مؤتمرات وافية، لتكون أساساً للنظر في مقترحاته بشأن الميزانية العادية لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦، وأن يوافي الدول الأعضاء بالدراسات السابقة التي أجريت عن هذه المسألة أثناء فترة السنتين ١٩٩٢-١٩٩٣.

٧٧ - واستعرضت لجنة المؤتمرات، في جلساتها ٢٦٩ - ٣٧٣، المعقودة في الفترة من ٢٤ إلى ٢٦ آب/أغسطس ١٩٩٤، تقريراً مؤقتاً عن الدراسة الشاملة عن هذه المسألة.

٧٨ - وفي الجلسة ٣٧٨، المعقودة في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، استعرضت اللجنة الصيغة النهائية لتقرير الأمين العام عن الدراسة الشاملة عن خدمات المؤتمرات (A/C.5/49/34).

### المنافشة

٧٩ - أعرب عن رأي مفاده أن الدراسة ذات هيكل جيد الإعداد وأنها تقدم المجالات الرئيسية التي ينبغي إدراجها في التقرير النهائي المزمع تقديمه إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين. ورئي أنه سيكون من المفيد لو أن المعلومات استكملت برسوم بيانية.

٨٠ - وأعرب أيضاً عن رأي يقول إن الدراسة بالصيغة التي قدمت بها تتضمن مصطلحات لا تتماشى مع مصطلحات الوثائق الأخرى للأمم المتحدة وإنها تمتقر إلى النتائج والتوصيات الملموسة الكافية.

٨١ - وطلب إلى الأمانة العامة تقديم توضيحات عن شتى أوجه الدراسة فقدهتها. وردا على استفسارات بشأن التنازلات التي قد يتعين تقديمها من أجل تحقيق توازن أمثل بين النوعية ودقة المواعيد والكفاءة من حيث التكلفة، لاحظت الأمانة العامة أن الحلول التوفيقية، وإن لم تكن سياسة متعمدة لخدمات المؤتمرات، فهي ضرورة يومية.

٨٢ - وردا على استفسار يتعلق بمقترحات التحسين، لاحظ ممثل الأمانة العامة أن مهمة مديري الحسابات لن يترتب عليها آثار تتعلق بالتوظيف، وبدلاً من حصول ازدواج في عمل أمناء اللجان، سيكمل مديرو الحسابات عملهم، معتمدين على أمناء اللجان في تقييم احتياجات الدول الأعضاء والجدول الزمني لتقديم الوثائق من جانب الإدارات التي تعد الوثائق. وبالمقابل، سيوفر مديرو الحسابات المعلومات لأمناء اللجان



بشأن جميع أوجه خدمة المؤتمرات التي توفر لهيئاتهم ويتعلق هذا المفهوم بما لمس من حاجة إلى تعزيز وظيفة التخطيط المسبق لخدمات المؤتمرات. لا سيما في مجال الوثائق. وسيستتبع مدير الحسابات تطور الوثيقة ابتداءً من أول طلبها، ويعمل مع أمناء اللجان على حل المشاكل التي قد تظهر في أي مرحلة من مراحل إصدارها.

٨٣ - وردا على استفسار يتعلق بمهمة تحسين الأداء. لاحظ ممثل الأمانة العامة أن الأمانة تقترح إعطاء الاهتمام بتحسين الأداء هيكلًا رسميًا وذلك بجعله مهمة مستقلة. بمعنى إنشاء شبكات من الموظفين في جميع خدمات المؤتمرات يجتمعون بانتظام لتنسيق مشاريع التحسين في وحداتهم ويقدمون تقارير إلى مدير خدمات المؤتمرات.

٨٤ - وردا على استفسار عن قياس الأداء ذكر ممثل الأمانة العامة أن قياس الأداء يتسم حتى الآن بطابع كمي صرف. وأضاف أن خدمات المؤتمرات تريد أن تضع مؤشرات أداء للإبلاغ الداخلي والخارجي تشمل معايير دقة المواعيد والتنوعية وكفاءة التكلفة. وهي المعايير المشار إليها في الفقرة ٦ من التقرير المؤقت.

٨٥ - وردا على استفسار يتعلق بحساب التكاليف ذكر ممثل الأمانة العامة أن الإدارة الفعالة لموارد خدمات المؤتمرات تتطلب إمامًا فعليًا بتكاليفها. وبناءً عليه. اقترحت خدمات المؤتمرات إجراء دراسة مفصلة لحساب التكاليف حتى لا يستند إلى تكاليف افتراضية في تخطيط الموارد وإدارتها. ويمكن هذا النظام خدمات المؤتمرات من إدارة الموارد بفعالية أكبر. وأن تقرر ما إذا كان من الأكثر فعالية من حيث التكاليف استخدام موظفين مؤقتين أم استخدام خدمات تعاقدية. وأن ترد بسرعة أكبر على استفسارات الوفود بشأن الآثار المالية والتكاليف الفعلية لخدمات المؤتمرات

٨٦ - وفيما يتعلق ببرنامج الابتكارات التكنولوجية في خدمات المؤتمرات. ذكر أن نظام الأقراص البصرية الذي تخزن فيه وثائق الأمم المتحدة حاليًا ينبغي أن يوسع في وقت مبكر لتمكين جميع البعثات المهمة في نيويورك وجنيف من الوصول إليه. وأبلغت اللجنة بأن طاقة نظام الأقراص البصرية يجري توسيعها في إطار الاعتمادات الواردة في الميزانية البرنامجية للمرة ١٩٩٤-١٩٩٥. وأن الأمانة العامة ستقدم مساعدتها إلى البعثات الراغبة في الوصول إليه.

٨٧ - وردا على استفسار يتعلق بممارسات التوظيف الدينامية التي تسمح بنقل الموظفين إلى الأماكن التي يحتاج إليهم فيها. أشار ممثل الأمانة العامة إلى أنه نظراً في الماضي في إمكانية زيادة إمكانية تبادل موظفي اللغات. وقال إن هذه المسألة ستدرس مرة أخرى على ضوء قواعد وممارسات التوظيف والتنسيب الحالية.

٨٨ - وردا على استفسار يتعلق بالتنبؤ بالطلب. أوضح ممثل الأمانة العامة أن تقديرات عبء العمل للاجتماعات والوثائق تركز حتى الآن على إحصاءات الواجبات التي تعكس الطاقة أكثر مما تعكس الطلب

في وقت معين، وأنه بغية إدارة موارد خدمات المؤتمرات بصورة أكثر فعالية، لا بد أن تكون هناك تقديرات لعبء العمل الحقيقي.

٨٩ - وتقدم ممثل مصر باقتراح مفصل يتعلق بتحسين خدمات الترجمة التحريرية العربية (انظر المرفق الثاني).

٩٠ - وطلب من الأمانة العامة إيضاح بشأن جوانب مختلفة من الدراسة في صيغتها النهائية فقدمته.

٩١ - وأعرب عن رأي مفاده أنه ينبغي التركيز على جوانب من الدراسة مثل التنبؤ بالطلب ووضع أسس للمقارنة، ومؤشرات الأداء وتحليل التكاليف وتدريب الموظفين، وتقديم مزيد من المعلومات عن ذلك.

٩٢ - وردا على استفسار بشأن الطلب على الخدمات، أشار ممثل الأمانة العامة إلى الصعوبة التي تكتنف تقدير الطلب الحقيقي وإلى أنه يجري بذل جهود لمعالجة تلك المشكلة.

٩٣ - وردا على استفسار بشأن الاحتياجات من الموارد البشرية لاحظ ممثل الأمانة العامة أنه لم تدرج أرقام لهذه الاحتياجات في الدراسة حيث أن سنة ١٩٩٤ ليست سنة ميزانية.

#### النتائج والتوصيات

٩٤ - لاحظت اللجنة بأسف أن التقرير لم يوضع في صيغته النهائية، وقالت إنها تتوقع أن يصدر التقرير في وقت يتيح لها النظر فيه على النحو الواجب قبل تقديمه إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين. وعقدت اللجنة دورتها التنظيمية المستأنفة (الجلسة ٣٦٤) في ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤، ودورتها الموضوعية في الفترة من ٢٢ إلى ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٤ (الجلسات ٣٦٥ إلى ٣٧٧) ودورتها الموضوعية المستأنفة في ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ (الجلسة ٣٧٨).

٩٥ - ورأت اللجنة أن التقرير النهائي عن الدراسة الشاملة حول خدمات المؤتمرات ينبغي:

(أ) أن يشتمل على مصطلحات وتعريفات منسجمة مع الوثائق الأخرى للأمم المتحدة؛

(ب) أن يكون هيكله ملتزما بالطلب الوارد في القرار المحدد للولاية، وأن توضح البيانات الواردة فيه برسومات بيانية؛

(ج) أن يوصي بمؤشرات أداء تشمل قياس نوعية خدمات المؤتمرات ودقة مواعيدها والمساءلة المتعلقة بها وكفاءتها من حيث التكاليف، وأن يضع نظاما لحساب التكاليف يوفر معلومات أفضل عن التكاليف الحقيقية لخدمة المؤتمرات. وفي هذا الصدد، أعربت اللجنة عن رغبتها في التذكير بأنه سبق لها التوصية بالفعل بأن تتخذ بعض هذه التدابير، وأن الجمعية العامة وافقت على توصيات مماثلة في قرارها ٢٢٢/٤٨ ألف. وأعربت عن بالغ قلقها لعدم تلبية الأمانة العامة لهذا الطلب؛

(د) أن يتضمن مقترحات محددة لمواجهة مشاكل الوثائق بغية تحقيق تحسن ملموس من حيث النوعية ودقة مواعيد التقديم والكفاءة من حيث التكاليف:

(هـ) أن يتضمن تحليلاً مفصلاً للاحتياجات من الموظفين والموارد الأخرى لتوفير ما يكفي من خدمات المؤتمرات، بما فيها تدريب الموظفين، لا سيما المترجمين:

(و) أن ينظر في الممارسات الدينامية للتوظيف من قبيل التدريب المتعدد التخصصات، وتعيين موظفين ذوي مهارات واسعة مما يسهل إعادة توزيعهم:

(ز) أن يقترح مؤشرات محسنة لتقدير الطلب الحقيقي على خدمات المؤتمرات.

٩٦ - ولم تقتنع اللجنة بضرورة توظيف خبراء استشاريين خارجيين في المراحل التالية للدراسة، حيث توجد لدى الأمانة العامة خبرة داخلية كافية لمعالجة المسألة. وأعربت اللجنة أيضاً عن رغبتها في التأكيد على أن استخدام الخبرة الداخلية الكافية هو أكثر كفاءة من حيث التكاليف. ولذلك أوصت بأن تجري المراحل التالية من الدراسة باستخدام هذه الخبرة الداخلية.

٩٧ - وأكدت اللجنة أن النوعية ودقة المواعيد والكفاءة من حيث التكاليف متساوية في الأهمية، وأعربت عن تقديرها لإقرار الأمانة العامة بضرورة تحقيق وضع أمثل في المجالات الثلاثة جميعها.

٩٨ - وأعربت اللجنة عن ثقتها في أن الأمانة العامة ستقوم، بالتشاور مع الوفود المهمة بالأمر، بمتابعة الاقتراح الذي تقدم به وقد مصر بشأن تحسين خدمات الترجمة التحريرية. وقررت اللجنة أن تبقى هذه المسألة قيد النظر.

٩٩ - وأيدت لجنة المؤتمرات الاتجاه العام للتقرير المتعلق بالدراسة الشاملة لخدمات المؤتمرات الوارد في الوثيقة A/C.5/49/34.

١٠٠ - ورحبت اللجنة بما يبذله الأمين العام من جهود لتحسين خدمات المؤتمرات وحثته على مواصلة استكشاف الطرق والوسائل الكفيلة بتقديم خدمات المؤتمرات على نحو يلبي احتياجات الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء تلبية كاملة، مع الوفاء بمعياري النوعية ودقة المواعيد في الوقت نفسه.

١٠١ - ورأت اللجنة أن الدراسة تعتبر أساساً لتقديم مقترحات لميزانية الفترة ١٩٩٦-١٩٩٧. وقالت إنه ينبغي أن تؤخذ في الاعتبار، في جملة أمور، عند وضع تلك المقترحات، الحاجة إلى مؤشرات أكثر شفافية للأداء وتحسين المعلومات عن تكلفة الاجتماعات والوثائق وإجراء تحليل تفصيلي للطلب الحقيقي على خدمات المؤتمرات.

## خامسا - المسائل التنظيمية

### ألف - العضوية

١٠٢ - قررت الجمعية العامة، في قرارها ٢٢٢/٤٣، الإبقاء على لجنة المؤتمرات بوصفها هيئة فرعية دائمة. وعملا بذلك القرار، تألفت اللجنة في عام ١٩٩٤ من الدول الأعضاء التالية: الاتحاد الروسي، والأردن، وإيران (جمهورية - الإسلامية)، وباكستان، وتركيا، وجامايكا، والسنغال، وشيلي، وغابون، وغرينادا، وفرنسا، وفيجي، ومصر، والمغرب، وموزامبيق، والنمسا، والنيجر، وهندوراس، وهنغاريا، والولايات المتحدة الأمريكية، واليابان.

### باء - أعضاء المكتب

١٠٣ - انتخبت اللجنة أعضاء المكتب التالية أسماؤهم لعام ١٩٩٤:

الرئيس: السيدة ماريا روتهايسر (النمسا)

نواب الرئيس: السيد فيرناندو فاريللا (شيلي)

السيد شاباز ناغي (هنغاريا)

السيد نور محمد جادمانى (باكستان)

المقرر: السيد الحسن زهيد (المغرب)

١٠٤ - وفي الدورة التنظيمية لعام ١٩٩٤ (الجلسة ٣٦٣)، المعقودة في ٨ نيسان/أبريل ١٩٩٤، وافقت اللجنة من حيث المبدأ على أن يجري الرئيس مشاورات غير رسمية بغرض تحديد تكوين مكتب اللجنة في عام ١٩٩٥.

### جيم - تنظيم الأعمال

١٠٥ - وافقت اللجنة، في جلستها ٣٦٣ المعقودة في ٨ نيسان/أبريل ١٩٩٤، على أن تجتمع، حسب الاقتضاء، لتناول المسائل المتصلة بجدول المؤتمرات وتميذه، ولا سيما النظر في حالات الخروج فيما بين الدورات عن الجدول المعتمد. وفي الجلسة نفسها، طلبت اللجنة إلى الأمانة العامة أن تقدم مشروع جدول أعمال لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٦ في الدورة التنظيمية المقرر عقدها في مطلع عام ١٩٩٥. وعقدت اللجنة دورتها التنظيمية المستأنفة (الجلسة ٣٦٤) في ٣١ أيار/مايو ١٩٩٤، ودورتها الموضوعية في الفترة من ٢٢ إلى ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٤ (الجلسات من ٣٦٥ إلى ٣٧٧).

١٠٦ - وأعربت اللجنة عن أسفها لتأخر تقديم بعض وثائقها، التي غالبا ما قدمت في شكل مؤقت. ولاحظت اللجنة أنها تعاني من الصعوبات نفسها التي تعاني منها المنظمة ككل فيما يتعلق بالوثائق.

#### دال - برنامج العمل

١٠٧ - طلبت اللجنة في دورتها التنظيمية لعام ١٩٩٣ في ٢ آذار/مارس ١٩٩٣، إلى الأمانة العامة أن تقدم إليها في دورتها التنظيمية لعام ١٩٩٤ مشروع جدول أعمال فترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥، الذي صدر فيما بعد في الوثيقة A/AC.172/154 واعتمده اللجنة.

١٠٨ - وألقى كل من مدير خدمات المؤتمرات والأمين العام المساعد لخدمات المؤتمرات وخدمات الدعم، على التوالي، كلمة أمام اللجنة في افتتاح دورتها التنظيمية والموضوعية.

سادسا - أعمال اللجنة خلال دورة الجمعية العامة  
الثامنة والأربعين، من ٢١ أيلول/ سبتمبر  
إلى ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣

١٠٩ - لم تعقد لجنة المؤتمرات أي جلسات خلال دورة الجمعية العامة الثامنة والأربعين. بيد أنه قدم إليها الطلب التالي:

<u>اللجنة</u>	<u>الطلب</u>	<u>الإجراء المتخذ</u>
اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف	عقد اجتماعات وحلقات دراسية وندوات في مناطق مختلفة	أوصت بأن تمنح الجمعية العامة استثناء من أحكام الفقرة ٤ من الجزء الأول من القرار ٢٤٣/٤٠، بحيث تآذن للجنة بالاجتماع خارج مقرها الدائم

الحواشي

- (١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والأربعون، الملحق رقم ٣٢ (A/48/32/Rev.2).
- (٢) المرجع نفسه، الدورة التاسعة والثلاثون، الملحق رقم ٢٨ (A/39/38).

## المرفق الأول

مشروع الجدول المنقح لمؤتمرات واجتماعات الأمم المتحدة والأجهزة الرئيسية للوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية ومجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة، ١٩٩٥

### ملاحظات إيضاحية

تستعمل المختصرات التالية في المرفق:

#### العمود المعنون "الأعضاء"

أ	أمانة أو أمانات
ح	حكومة أو حكومات
خ	خبير أو خبراء

#### العمود المعنون "الخدمات المقدمة"

ت	ترجمة تحريرية
ش	ترجمة شفوية
م ح	محاضر حرفية
م م	محاضر موجزة

#### اللغات

س	الاسبانية
ن	الانكليزية
ر	الروسية
ص	الصينية
ع	العربية
ف	الفرنسية

ألف - مشروع الجدول المنقح لمؤتمرات واجتماعات الأمم المتحدة، ١٩٩٥

الجوار	التاريخ (١٩٩٥)	مكان الانعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة <sup>(١)</sup>	مرات الانعقاد
١ - لجنة الأركان العسكرية [الميثاق]	٦ كانون الثاني/يناير - ومرة كل أسبوعين بعد ذلك	نيويورك	٥ ح	ش ت م ح (ن ر ص ع ف)	يُوم الجمعة كل أسبوعين
٢ - اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة - الفريق العامل قبل الدورات [قرار الجمعية العامة ١٢٤/٤٥ و ٩٤/٤٧]	١٣-٩ كانون الثاني/يناير	نيويورك	٥ خ	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
٣ - لجنة التفاوض الحكومية الدولية لوضع اتفاقية دولية لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا [قرار الجمعية العامة ١٩١/٤٨]	٢٠-٩ كانون الثاني/يناير	نيويورك	١٩١ ح	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	
٤ - لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي - الفريق العامل المعني بممارسات العقود الدولية، الدورة الثالثة والعشرون [قرار الجمعية العامة ٩٢/٢٢]	٢٠-٩ كانون الثاني/يناير	نيويورك	٣٦ ح	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	دورتان في السنة
٥ - مؤتمر نزع السلاح - اللجنة المخصصة المعنية بحظر التجارب النووية اجتماعات بين الدورات [قرار الجمعية العامة ٧٠/٤٨]	٢٠-٩ كانون الثاني/يناير	جنيف	٤٠ ح	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	
٦ - لجنة حقوق الطفل، الدورة الثامنة [قرار الجمعية العامة ٢٥/٤٤ و ١١٢/٤٧]	٢٧-٩ كانون الثاني يناير	جنيف	١٠ ح	ش ت م ح (س ن ر ص ع ف)	دورتان في السنة
٧ - اللجنة التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية الدورة الثالثة [قرار الجمعية العامة ٩٢/٤٧]	٢٧-١٦ كانون الثاني يناير	نيويورك	١٩١ ح	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	
٨ - لجنة حقوق الإنسان - الفريق العامل المعني بحقوق ومسؤولية الأفراد والجماعات وهيئات المجتمع في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريسات الأساسية المعترف بها عالمياً [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١١١/٩٩٤]	٢٧-١٦ كانون الثاني يناير	جنيف	٤٣ ح	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	
٩ - اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة، الدورة الرابعة عشرة [قرار الجمعية العامة ١٨٠/٣٤]	١٦ كانون الثاني/يناير - ٣ شباط/فبراير	نيويورك	٢٣ ح	ش ت م ح (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة



الجهاز	التاريخ (١٩٩٥)	مكان الانعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة <sup>(١)</sup>	مرات الانعقاد
١٠ - لجنة حقوق الإنسان - حلقة دراسية عن المؤشرات المناسبة لقياس المنجزات في الأعمال التدريجي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٤٤/١٩٩٤]	٢٣-٢٧ كانون الثاني/يناير	جنيف	يحددون فيما بعد	ش ت (س ن ف)	
١١ - اللجنة التحضيرية لمؤتمر عام ١٩٩٥ للدول الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية، الدورة الرابعة [قرار الجمعية العامة ٥٢/٤٧ ألفا]	٢٣-٢٧ كانون الثاني/يناير	نيويورك	١٦٤ ج	ش ت م (س ن ر ص ع ف)	
١٢ - لجنة حقوق الإنسان - الفريق العامل المعني بالحالات [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤١/١٩٩٠]	٢٣-٢٧ كانون الثاني/يناير	جنيف	٥ ج	ش ت (س ن ر ف)	دورة واحدة في السنة
١٣ - لجنة حقوق الإنسان - الفريق الثلاثي المنشأ بموجب الاتفاقية الدولية لمنع جريمة الفصل العنصري والمعاقبة عليها [قرار الجمعية العامة ٢٠٦٨ (د-٢٨)]	٢٣-٢٧ كانون الثاني/يناير	جنيف	٣ ج	ش ت (س ن ر ع ف)	دورة واحدة كل سنتين
١٤ - لجنة حقوق الطفل - الفريق العامل قبل الدورات [قرارات الجمعية العامة ٢٥/٤٤ و ١١٢/٤٧]	٣٠ كانون الثاني/يناير - ٢ شباط/فبراير	جنيف	٥ ج	ش ت (س ن ر ص ع ف)	دورتان في السنة
١٥ - فريق الخبراء الحكوميين لإجراء دراسة في ميدان التحقق بجميع جوانبه، الدورة الثالثة [قرار الجمعية العامة ٦٨/٤٨]	١٠ كانون الثاني/يناير - ١٠ شباط/فبراير	نيويورك	١٥ ج	ش ت (س ن ر ص ع ف)	
١٦ - المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، الدورة العادية الأولى [قرار الجمعية العامة ٢٠٢٩ (د - ٢٠) و ١٦٢/٤٨]	١٠ - ١٣ كانون الثاني/يناير	نيويورك	٣٦ ج	ش ت (س ن ر ص ع ف)	
١٧ - لجنة حقوق الإنسان، الدورة الحادية والخمسون [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٩ (د ٢)]	١٠ كانون الثاني/يناير - ١٠ آذار/مارس	جنيف	٥٣ ج	ش ت م (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
١٨ - المجلس الاقتصادي والاجتماعي - انتخاب أعضاء المكتب [الميثاق]	٣١ كانون الثاني/يناير	نيويورك	٥٤ ج	ش ت م (س ن ر ص ع ف)	
١٩ - لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة [قرار الجمعية العامة ٢٤٨ (د-٣)]	كانون الثاني/يناير (اجتماع واحد)	نيويورك	١٢ ج		ثلاث دورات في السنة يتألف كل منها من اجتماع واحد

الجهاز	التاريخ (١٩٩٥)	مكان الانعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة <sup>(١)</sup>	مرات الانعقاد
٢٠ - الاجتماع التحضيرى لندوة الأمم المتحدة الثانية عشرة للمنظمات غير الحكومية في أمريكا الشمالية بشأن قضية فلسطين [قرار الجمعية العامة ١٥٨/٤٨]	كانون الثاني/يناير - شباط/فبراير (يوما)	نيويورك	١٢ خ	ش ت (ن ف)	
٢١ - مؤتمر نزع السلاح، الجزء الأول [قرارات الجمعية العامة ١٧٢٢ (د - ١٦) و د - ٢/٨٠ و ٨٢/٣٤ لام]	٣٠ كانون الثاني/يناير ٧ نيسان/أبريل	جنيف	٤٠ ح	ش ت م ح (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة مؤلفة من ثلاثة أجزاء
٢٢ - المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة، الدورة العادية الأولى [قرار الجمعية العامة ٥٧ (د - ١) و ١٦٢/٤٨]	٦ - ١ شباط/فبراير	نيويورك	٣٦ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	
٢٣ - الأونكتاد - الندوة المعنية بالبلدان النامية غير الساحلية وبلدان المرور العابر النامية [قرار الجمعية العامة ١٦٩/٤٨]	٨ - ٦ شباط/فبراير	جنيف	يحددون فيما بعد	ش ت (ن ف)	
٢٤ - اللجنة المعنية بمصادر الطاقة الجديدة والمتجددة وبتسخير الطاقة لأغراض التنمية، دورة خاصة [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٠٥/١٩٩٤]	١٧-٦ شباط/فبراير	نيويورك	٤٥ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	
٢٥ - لجنة استخدام الفضاء الخارجى في الأغراض السلمية - اللجنة الفرعية العلمية والتقنية، الدورة الثانية والثلاثون [قرار الجمعية العامة ١٤٧٢ ألف (د - ١٤)]	١٧-٦ شباط/فبراير	فيينا	٥٣ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
٢٦ - لجنة التفاوض الحكومية الدولية لإعداد اتفاقية إطارية بشأن تغير المناخ، الدورة الحادية عشرة [قرار الجمعية العامة ٢١٢/٤٥ و ١٩٥/٤٧]	١٧ - ٦ شباط/فبراير*	نيويورك	١٩١ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	
٢٧ - المجلس الاقتصادي والاجتماعي، الدورة التنظيمية [الميثاق]	١٠-٧ شباط/فبراير	نيويورك	٥٤ ح	ش ت م م (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
٢٨ - المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة - مجلس الأمناء، الدورة الخامسة عشرة [قرار الجمعية العامة ١٨٧/٣٣ و ١٥٧/٣٤]	٢٤-٢٠ شباط/فبراير	سانتو دومينغو	١١ ح	ش ت (س ن ف)	دورة واحدة في السنة
٢٩ - لجنة المخدرات - الفريق العامل المعنى بالتعاون البحري [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٣٢/١٩٩٤]	٢٤ - ٢٠ شباط/فبراير	فيينا	٢٥ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	

\* تمد فترة انعقاد الاجتماع لمدة اسبوع واحد رهنا بموافقة الجمعية العامة.

الاجتماع	التاريخ (١٩٩٥)	مكان الانعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة <sup>(١)</sup>	مرات الانعقاد
٣٠ - الاجتماع الخامس للدول الأطراف في اتفاقية حقوق الطفل [قرار الجمعية العامة ٢٥/٤٤]	٢١ شباط/فبراير	نيويورك	١٦٢ ح	ش ت م م (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة كل سنتين
٣١ - لجنة السكان، الدورة الثامنة والعشرون [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٥٠ (د-٧) و ١١٤٧ (د-٤١)]	٢١ شباط/فبراير - ٢ آذار/مارس	نيويورك	٢٧ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة كل سنتين
٣٢ - المجلس الاقتصادي والاجتماعي - الفريق العامل المعني باستعراض ترتيبات التشاور مع المنظمات غير الحكومية، الدورة الثانية [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٨/١٩٩٤]	٢٤-٢١ شباط/فبراير	نيويورك	١٩١ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	-
٣٣ - لجنة الاستثمارات [قرار الجمعية العامة ٢٤٨ (د-٢)]	٢٧ شباط/فبراير	نيويورك	٩ ح	-	أربعة اجتماعات في السنة
٣٤ - لجنة التنمية المستدامة - الفريق المخصص العامل بين الدورات المعني بالقضايا القطاعية [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٥/١٩٩٤]	٢٧ شباط/فبراير - ٢ آذار/مارس	نيويورك	٥٢ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	-
٣٥ - اللجنة الاحصائية، الدورة الثامنة والعشرون [قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٨ (د-١) و ٨ (د-٢) و ١٥٦٦ (د-٥)]	٢٧ شباط/فبراير ٢ آذار/مارس	نيويورك	٢٤ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة كل سنتين
٣٦ - لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي - الفريق العامل المعني بالتبادل الالكتروني للبيانات، الدورة التاسعة والعشرون [قرار الجمعية العامة ٢٩٢٨ (د-٢٧)]	٢٧ شباط/فبراير ١٠ آذار/مارس	نيويورك	٣٦ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	دورتان في السنة
٣٧ - جمعية السلطة الدولية لقاع البحار، الدورة الأولى، الجزء الثاني [قرار الجمعية العامة ٢٦٣/٤٨]	٢٧ شباط/فبراير - ١٧ آذار/مارس	كينغستون	١٦٠ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	-
٣٨ - لجنة القضاء على التمييز العنصري، الدورة السادسة والأربعون [قرار الجمعية العامة ٢١٠٦ ألف (د-٢٠)]	٢٧ شباط/فبراير ١٧ آذار/مارس	جنيف	١٨ ح	ش ت م م (س ن ر ص ع ف)	دورتان في السنة
٣٩ - لجنة جائزة الأمم المتحدة للسكان [قرار الجمعية العامة ٢٠١/٣٦]	شباط/فبراير (يومان)	نيويورك	١٠ ح	ش ت (س ن ف)	دورة واحدة في السنة
٤٠ - لجنة التنمية المستدامة - الاجتماع التنظيمي [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠١/١٩٩٤]	شباط/فبراير (يوم واحد)	نيويورك	٥٢ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	-

مرات الانعقاد	الخدمات المقدمة <sup>(٤)</sup>	الأعضاء	مكان الانعقاد	التاريخ (١٩٩٥)	الجهاز
	ش ت م ح (٤) اس ن ر ص ع ف	٢٤ ح	نيويورك	شباط/فبراير (اجتماع - اجتماعان)	٤١ - اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة، الدورة التنظيمية [قرار الجمعية العامة ١٦٥٤ (د-١٦)]
دورة واحدة في السنة	ش ت اس ن ر ص ع ف	-	حنيف	١٠-٦ آذار مارس	٤٢ - الأونكتاد - فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالممارسات التجارية التقييدية، الدورة الرابعة عشرة [قرار الجمعية العامة ٦٢/٣٥]
	ش ت اس ن ر ص ع ف	٥٣ حكومة	نيويورك	١٠-٦ آذار مارس	٤٣ - لجنة التنمية المستدامة - الفريق المخصص العامل بين الدورات المعني بالمسائل المالية [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣١٤/١٩٩٢]
	ش ت اس ن ر ص ع ف	١٩١ ح	كوبنهاغن	١٢-٦ آذار مارس	٤٤ - مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية [قرار الجمعية العامة ١٩٢/٤٧]
ثلاث دورات في السنة	ش ت اس ن ر ف	٩ ح	نيويورك	١٧-١٣ آذار مارس	٤٥ - اللجنة المعنية بحقوق الإنسان الفريق العامل المعني بالمراسلات [قرار الجمعية العامة ٢٢٠٠ ألف (د-٢١)]
	ش ت اس ن ر ص ع ف	١٩١ ح	نيويورك	١٧ - ١٣ آذار مارس	٤٦ - مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالقانون الدولي العام [قرار الجمعية العامة ٣٠/٤٨]
دورة واحدة في السنة	ش ت اس ن ر ص ع ف	٣٤ ح	حنيف	١٧-١٣ آذار مارس	٤٧ - فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والابلاغ، الدورة الثالثة عشرة [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٦٧/١٩٨٢]
دورتان في السنة	ش ت اس ن ر ف	١٥ ح	نيويورك	٣١-١٣ آذار مارس	٤٨ - لجنة الخدمة المدنية الدولية، الدورة الحادية والأربعون [قرار الجمعية العامة ٣٣٥٧ (د-٢٩)]
دورة واحدة في السنة	ش ت اس ن ر ص ع ف	٥٣ ح	فيينا	٢٣-١٤ آذار مارس	٤٩ - لجنة المخدرات، الدورة الثامنة والثلاثون [قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٩ (د-١) و ٢٩/١٩٩١]
دورة واحدة في السنة	ش ت اس ن ر ص ع ف	٤٥ ح	نيويورك	١٥ آذار مارس ٤ نيسان/أبريل	٥٠ - لجنة مركز المرأة، الدورة التاسعة والثلاثون [قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١١ (د-٢) و ١١٤٧ (د-٤١) و ٢١/١٩٨٧]
دورة واحدة في السنة	ش ت اس ن ر ص ع ف	٥٣ ح	فيينا	٢١-١٦ آذار مارس	٥١ - اللجنة الجامعة للجنة المخدرات [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٩/١٩٩١]

المرات الانعقاد	الخدمات المقدمة <sup>14</sup>	الأعضاء	مكان الانعقاد	التاريخ (١٩٩٥)	الجهاز
	ش ت س ر ص ع ف	٣٦ ح	نيويورك	٢٢-٢٠ آذار مارس	٥٢ اليونيسيف. المجلس التنفيذي. الدورة العادية الثانية [قرار الجمعية العامة ٥٧ (د-١) و ١٦٢/٤٨]
دورة واحدة في السنة	ش ت س ر ص ف	٥ ح	حيفا	٢٠ ٢٤ آذار مارس	٥٣ مجلس أمناء صندوق الأمم المتحدة الاستثماري للتبرعات بشأن أشكال الرق المعاصرة. الدورة الثالثة [قرار الجمعية العامة ١٢٢٤٦]
دورة واحدة كل سنتين	ش ت س ر ع ف	١٩ ح	نيويورك	٢٠ ٢١ آذار مارس	٥٤ اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣ (د-٢) و ١٢٩٦ (د-٤٤)]
دورة واحدة في السنة مؤلفة من جزأين	ش ت س ر ص ع ف	-	حيفا	٢٠ ٢١ آذار مارس	٥٥ الأونكتاد - مجلس التجارة والتنمية. الدورة الحادية والأربعون. الجزء الثاني [قرار الجمعية العامة ١٩٩٥ (د-١٩) وقرار الأونكتاد ١١٤ (د-١٥)]
ثلاث دورات في السنة	ش ت م س ر ع ف	١٨ ح	نيويورك	٢٠ آذار مارس ٧ نيسان أبريل	٥٦ اللجنة المعنية بحقوق الإنسان. الدورة الثالثة والخمسون [قرار الجمعية العامة ٢٢٠٠ (د-٢٢)]
دورة واحدة في السنة	ش ت م س ر ص ع ف	٥٢ ح	فيينا	٢٧ آذار مارس ١٢ نيسان أبريل	٥٧ لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية - اللجنة الفرعية القانونية. الدورة الرابعة والثلاثون [قرار الجمعية العامة ١٤٧٢ (د-١٤)]
	ش ت س ر ص ع ف	يحددون فيما بعد	برلين	٢٨ آذار مارس ٧ نيسان أبريل	٥٨ مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ [قرار الجمعية العامة ١٨٩/٤٨]
	ش ت س ر ف	٢٦ ح	حيفا	آذار مارس (يومان)	٥٩ الاجتماع التحضيري لاجتماع الأمم المتحدة الدولي الثاني عشر للمنظمات غير الحكومية بشأن قضية فلسطين [قرار الجمعية العامة ١٥٨/٤٨]
ثلاث دورات في السنة يتألف كل منها من اجتماع واحد	-	١٢ ح	نيويورك	آذار مارس نيسان أبريل (اجتماع واحد)	٦٠ لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة [قرار الجمعية العامة ٢٤٨ (د-٣)]
دورة واحدة في السنة	ش ت س ر ص ف	٤٨ ح	بانكوك	آذار مارس نيسان أبريل	٦١ اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ. الدورة الحادية والخمسون [قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٧ (د-٤) و ٦٩ (د-٥) و ٧٢٣ (د-٢٨)]
دورتان في السنة	ش ت م ح <sup>١٥</sup> س ر ص ع ف	٢٥ ح	نيويورك	آذار مارس تموز يوليه ٥-٣٠ اجتماعات في الاسبوع	٦٢ اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة [قرار الجمعية العامة ١٦٥٤ (د-١٦)]

الجهاز	التاريخ (١٩٩٥)	مكان الانعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة <sup>(١)</sup>	مرات الانعقاد
٦٣ - حلقة الأمم المتحدة الدراسية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وندوة الأمم المتحدة للمنظمات غير الحكومية بشأن قضية فلسطين إقرار الجمعية العامة ١٥٨/٤٨	الربع الأول (أسبوع)	يحدد فيما بعد	٢٠ خ	ش ت (س ن ف)	
٦٤ - لجنة المخدرات - اجتماع رؤساء الأجهزة الوطنية المختصة بإنفاذ قوانين المخدرات، منطقة أوروبا إقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٤/١٩٨٧ و ٣٦/١٩٩٢	الربع الأول أو الثاني (أسبوع واحد)	فيينا	٤٨ ح	ش ت (ن ر ف)	دورة واحدة كل ثلاث سنوات
٦٥ - الأونكتاد - الفريق العامل المخصص لدور المؤسسات في التنمية - الدورة الأولى إقرار مجلس التجارة والتنمية ٢٩٨ (د ٢٨) وقرار الجمعية العامة ١٨٣/٤٧	٣ - ٧ نيسان/أبريل	جنيف	-	ش ت (س ن ر ص ع ف)	
٦٦ - اللجنة الاقتصادية لأوروبا، الدورة الخمسون إقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٦ (د ٤)	١١-٢ نيسان/أبريل	جنيف	٥٤ ح	ش ت (ن ر ف)	دورة واحدة في السنة
٦٧ - مؤتمر الأمم المتحدة التاسع لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين إقرار الجمعية العامة ١٥٢:٤٦ وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٤/١٩٩٢	٣-١٤ نيسان/أبريل*	تونس	١٩١ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	
٦٨ - اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية إقرار الجمعية العامة ١٧٢ (د-٢)	٣ نيسان/أبريل ٢٨ تموز/يوليه	نيويورك	١٦ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	دورتان في السنة
٦٩ - المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، الدورة العادية الثانية إقرار الجمعية العامة ٢٠٢٩ (د ٢٠، ١٦٢/٤٨)	٤ - ٧ نيسان/أبريل	نيويورك	٢٦ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	
٧٠ - الأونكتاد - الفرقة العاملة المعنية بالخطة المتوسطة الأجل والميراثية البرنامجية، الدورة الخامسة والعشرون إقرار الأونكتاد ١١٤ (د-٥) ومقرر مجلس التجارة والتنمية ١٥٦ (د-١٧)	١٠-١٣ نيسان/أبريل	جنيف	-	ش ت (س ن ر ص ع ف)	
٧١ - لجنة التنمية الاجتماعية، الدورة الرابعة والثلاثون إقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٠ (د ٢) و ١١٣٩ (د-٤١) و ١١٤٧ (د-٤١)	١٠-٢٠ نيسان/أبريل	نيويورك	٣٢ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة كل سنتين

\* تسبق المؤتمر مشاورات تعقد يومي ١ و ٢ نيسان/أبريل

الجهاز	التاريخ (١٩٩٥)	مكان الانعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة <sup>١)</sup>	مرات الانعقاد
٧٢ - لجنة التنمية المستدامة، الدورة الثالثة [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٧/١٩٩٢]	١٠ أو ٢٨-١٧ نيسان/أبريل	نيويورك	٥٢ ح	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
٧٣ - اللجنة الخاصة المعنية بعمليات حفظ السلم وفريقها العامل، الدورة الموضوعية [قرار الجمعية العامة ٤٢/٤٨]	١٠ نيسان/أبريل - ٥ أيار/مايو	نيويورك	٣٤ ح	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
٧٤ - لجنة التنسيق الإدارية، الدورة العادية الأولى [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٣ (د-٣)]	١١ و ١٢ نيسان/أبريل	فيينا (مقر الوكالة الدولية للطاقة الذرية)	٢٧ أ	ش ت - (ن ف)	دورتان في السنة
٧٥ - مؤتمر عام ١٩٩٥ للدول الأطراف في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية [قرار الجمعية العامة ٥٢/٤٧ ألف]	١٧ نيسان/أبريل - ١٢ أيار/مايو	نيويورك	١٦٤ ح	ش ت م م - (س ن ر ص ع ف)	
٧٦ - اللجنة المعنية بالشركات عبر الوطنية، الدورة الحادية والعشرون [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩١٣ (د-٥٧)]	٢٤-٢٨ نيسان/أبريل	جنيف	٤٨ ح	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
٧٧ - لجنة المستوطنات البشرية، الدورة الخامسة عشرة [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١/١٩٧٨ وقرار الجمعية العامة ١٦٢/٣٢]	٢٥ نيسان/أبريل - ١ أيار/مايو	نيروبي	٥٨ ح	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة كل سنتين
٧٨ - لجنة مناهضة التعذيب، الدورة الرابعة عشرة [قرار الجمعية العامة ٤٦/٣٩ ألف]	٢٤ نيسان/أبريل - ٥ أيار/مايو	جنيف	١٠ خ	ش ت م م - (س ن ر ف)	دورتان في السنة
٧٩ - اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل ٢)، الدورة الثانية [قرار الجمعية العامة ١٨٠/٤٧]	٢٤ نيسان/أبريل - ٥ أيار/مايو	نيروبي	١٩١ ح	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	
٨٠ - مجلس أمناء صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لصالح السكان الأصليين [قرار الجمعية العامة ١٣١/٤٠]	نيسان/أبريل (أسبوع واحد)	جنيف	٥ خ	ش ت - (س ن ر ف)	دورة واحدة في السنة
٨١ - حلقة الأمم المتحدة الدراسية الإقليمية لأفريقيا بشأن قضية فلسطين [قرار الجمعية العامة ١٥٨/٤٨]	نيسان/أبريل (أسبوع واحد)	يحدد فيما بعد	٢٠ خ	ش ت - (ن ع ف)	
٨٢ - ندوة الأمم المتحدة الإقليمية الأفريقية للمنظمات غير الحكومية بشأن قضية فلسطين [قرار الجمعية العامة ١٥٨/٤٨]	نيسان/أبريل (٣ أيام)	يحدد فيما بعد	٦ خ	ش ت - (ن ع ف)	
٨٣ - لجنة البرنامج والتنسيق، الدورة التنظيمية [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٨ (د-٦٠) وقرار الجمعية العامة ٩٢/٣١]	نيسان/أبريل (يوم واحد)	نيويورك	٢٤ ح	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة

الجهات	التاريخ (١٩٩٥)	مكان الانعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة <sup>أ</sup>	مرات الانعقاد
٨٤ - اللجنة الاقتصادية لأفريقيا - اللجنة التحضيرية التقنية الجامعة، الدورة السادسة عشرة [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٦٧١ (د-٢٥)]	نيسان/أبريل	أديس أبابا	٥١ ح	ش ت (ن ع ف)	دورة واحدة في السنة
٨٥ - اللجنة الاقتصادية لأفريقيا - الاجتماع الحادي والعشرون للمؤتمر الوزاري، الدورة الثلاثون للجنة [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٦٧١ (د-٢٥)]	نيسان/أبريل	أديس أبابا	٥١ ح	ش ت (ن ع ف)	دورة واحدة في السنة
٨٦ - هيئة نزاع السلاح [قرار الجمعية العامة د-٢٧١٠]	نيسان/أبريل أيار/مايو ٣١ إلى ٤ أسابيع	نيويورك	١٨٤ ح	ش ت م (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
٨٧ - الأونكتاد - الفريق العامل المخصص لغرض التجارة، الدورة الأولى [مقرر مجلس التجارة والتنمية ٢٩٨ (د-٣٨) وقرار الجمعية العامة ١٨٣/٤٧]	٥٠١ أيار/مايو	جنيف	-	ش ت (س ن ر ص ع ف)	
٨٨ - لجنة الإعلام الدورة السابعة عشرة [قرار الجمعية العامة ١١٥/٣٣ جيم]	١٢٠١ أيار/مايو	نيويورك	٨٢ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
٨٩ - اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، الدورة الثانية عشرة [قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٣/١٩٨٢ و ٢٣/١٩٨٥]	١٩٠١ أيار/مايو	جنيف	١٨ ح	ش ت م (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
٩٠ - لجنة القانون الدولي، الدورة السابعة والأربعون [قرار الجمعية العامة ١٧٤ (د-٢)]	١٠ أيار/مايو ٢١ تموز/يوليه	جنيف	٣٤ ح	ش ت م (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
٩١ - لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي، الدورة الثامنة والعشرون [قرار الجمعية العامة ٢٢٠٥ (د-٢١)]	٢٦-٢٧ أيار/مايو	فيينا	٣٣ ح	ش ت م (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
٩٢ - المجلس الاقتصادي والاجتماعي، الدورة التنظيمية المستأنفة [الميثاق]	٤ و ٥ أيار/مايو	نيويورك	٥٤ ح	ش ت م (س ن ر ص ع ف)	
٩٣ - لجنة الاستثمارات [قرار الجمعية العامة ٢٤٨ (د-٣)]	٨ أيار/مايو	نيويورك	٩ ح	-	أربعة اجتماعات في السنة
٩٤ - الأونكتاد - الفريق العامل المخصص للتجارة والبيئة والتنمية، الدورة الثانية [مقرر مجلس التجارة والتنمية ٢٩٨ (د-٣٨) وقرار الجمعية العامة ١٨٣/٤٧]	١٢٠٨ أيار/مايو	جنيف	-	ش ت (س ن ر ص ع ف)	
٩٥ - الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات، الدورة الثامنة والخمسون [المادة ١١ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١]	١٩٠٨ أيار/مايو	فيينا	١٨ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	دورتان أو ثلاث دورات في السنة



مرات الانعقاد	الخدمات المقدمة	الأعضاء	مكان الانعقاد	التاريخ (١٩٩٥)	الجهاز
	ش ت (س ن ف)	٥ ح	جنيف	١٩-١٥ أيار مايو	٩٦ - لجنة حقوق الإنسان - الفريق العامل المعني بمسألة الاحتجاز التعسفي، الدورة الثانية عشرة [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٦٤/١٩٩٢]
دورة واحدة في السنة	ش ت (س ن ف)	٥ ح	جنيف	٢٤-١٥ أيار مايو	٩٧ - مجلس أمناء صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب، الدورة الرابعة عشرة [قرار الجمعية العامة ١٥١/٢٦]
دورة واحدة كل سنتين	ش ت (س ن ر ص ع ف)	٥٢ ح	جنيف	٢٤-١٥ أيار مايو	٩٨ - اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية، الدورة الثانية عشرة [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢١٨/١٩٩٢]
دورة واحدة كل سنتين	ش ت (س ن ر ص ع ف)	٥٨ ح	بيروني	٢٦-١٥ أيار مايو	٩٩ - برنامج الأمم المتحدة للبيئة - مجلس الإدارة، الدورة الثامنة عشرة [قرار الجمعية العامة ٢٩٩٧ (د-٢٧) و ١٨٥/٤٢]
دورة واحدة في السنة	ش ت (س ن ر ص ع ف)	٣٦ ح	نيويورك	٢٦-٢٢ أيار مايو	١٠٠ - اليونسيف - المجلس التنفيذي، الدورة السنوية [قرار الجمعية العامة ٥٧ (د-١) و ١٦٢/٤٨]
دورة واحدة كل سنتين	ش ت (س ن ر ص ع ف)	١٩١ ح	نيويورك	٣٠ أيار مايو ٢ حزيران يونيه	١٠١ - اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية، الدورة التاسعة [قرار الجمعية العامة ١٢٤/٢٢]
دورة واحدة في السنة	ش ت (س ن ر ص ع ف)	٤٠ ح	فيينا	٣٠ أيار مايو ٩ حزيران يونيه	١٠٢ - لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية، الدورة الرابعة [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١/١٩٩٢]
دورة واحدة في السنة	ش ت (س ن ر ف)	٥ ح	جنيف	أيار مايو (٨ أيام)	١٠٣ - لجنة حقوق الإنسان للجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات - الفريق العامل المعني بأشكال الرق المعاصرة [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٦ (د-١٥٦)]
دورة واحدة في السنة	ش ت (س ن ع ف)	٥١ ح	أديس أبابا	أيار/مايو (أسبوع واحد)	١٠٤ - لجنة المخدرات - اجتماع رؤساء الأجهزة الوطنية المختصة بإنفاذ قوانين المخدرات المنطقة الأفريقية [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١١/١٩٨٥]
	ش ت (س ن ر ص ع ف)	-	جنيف	٢٩ أيار مايو ٢ حزيران يونيه	١٠٥ - الأونكتاد - اللجنة الدائمة المعنية بتطوير قطاعات الخدمات: تعزيز قطاعات الخدمات القادرة على التنافس في البلدان النامية، الدورة الثالثة [مقرر مجلس التجارة والتنمية ٢٩٨ (د-٣٨) وقرار الجمعية العامة ١٨٣/٤٧]

المرات الانعقاد	الخدمات المقدمة <sup>(هـ)</sup>	الأعضاء	مكان الانعقاد	التاريخ (١٩٩٥)	الجهاز
دورة واحدة في السنة مؤلفة من ثلاثة أجزاء	ش ت م ح (س ن ر ص ع ف)	٤٠ ح	جنيف	٢٩ أيار/مايو - ٧ تموز/يوليه	١٠٦ - مؤتمر نزع السلاح، الجزء الثاني [قرارات الجمعية العامة ١٧٧٢ (د-١٦) و د-٧/١٠ و ٨٣/٣٤ لام]
دورة واحدة في السنة	ش ت (س ن ر ص ع ف)	٣٤ ح	نيويورك	أيار/مايو - حزيران/ يونيه (٤ أسابيع)	١٠٧ - لجنة البرنامج والتنسيق، الدورة الخامسة والثلاثون [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٨ (د-٦٠) و قرار الجمعية العامة ٩٣/٣١]
دورة واحدة في السنة	ش ت (ن ر)	٥ ح	نيويورك	أيار/مايو - حزيران/ يونيه (أسبوع واحد)	١٠٨ - مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة - لجنة الاكتواريين [قرار الجمعية العامة ١٥٦١ (د-١٥)، المادة ٢٩]
	ش ت (س ن ر ص ع ف)	٥ ح	نيويورك	٩-٥ حزيران/يونيه	١٠٩ - لجنة حقوق الإنسان - الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي، الدورة الخامسة والأربعون [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٢٧/١٩٩٢]
دورة واحدة في السنة	ش ت (س ن ر ص ع ف)	٣٦ ح	نيويورك	١٦-٥ حزيران/يونيه	١١٠ - المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان الدورة السنوية [قرار الجمعية العامة ٢٠٢٩ (د - ٢٠) و ١٦٢/٤٨]
	ش ت (س ن ر ص ع ف)	٣٦ ح	جنيف	٩-٦ حزيران/يونيه	١١١ - الأونكتاد - اللجنة الدائمة المعنية بتطوير قطاعات الخدمات: النقل البحري، الدورة الثالثة [مقرر مجلس التجارة والتنمية ٢٩٨ (د-٣٨) و قرار الجمعية العامة ١٨٣/٤٧]
دورة واحدة في السنة	ش ت (س ن ر ص ع ف)	٢١ ح	فيينا	١٦-١٢ حزيران/يونيه	١١٢ - لجنة الأمم المتحدة العلمية المعنية بآثار الإشعاع الذري، الدورة الرابعة والأربعون [قرار الجمعية العامة ٩١٣ (د - ١٠)]
	ش ت (س ن ر ص ع ف)	٣٦ ح	جنيف	١٦-١٢ حزيران/يونيه	١١٣ - الأونكتاد - اللجنة الدائمة المعنية بتخفيف الفقر، الدورة الثالثة [مقرر مجلس التجارة والتنمية ٢٩٨ (د-٣٨) و قرار الجمعية العامة ١٨٣/٤٧]
دورة واحدة في السنة	ش ت م ح (س ن ر ص ع ف)	٥٣ ح	فيينا	٢٣-١٢ حزيران/يونيه	١١٤ - لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، الدورة الثامنة والثلاثون [قرار الجمعية العامة ١٤٧٢ ألف (د-١٤)]
دورة واحدة في السنة	ش ت (س ن ر ص ع ف)	١٨ ح	نيويورك	٢٠-١٢ حزيران/يونيه	١١٥ - لجنة الاشتراكات، الدورة الخامسة والخمسون [قرار الجمعية العامة ١٧٣ (د-٢)]

الجهاز	التاريخ (١٩٩٥)	مكان الانعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة <sup>(١)</sup>	مرات الانعقاد
١١٦ - المجلس الاستشاري لمسائل نزع السلاح [قرار الجمعية العامة ٩٩/٣٧ كإف]	٢٣-١٩ حزيران/يونيه	نيويورك	٢٥ خ	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
١١٧ - الأونكتاد - اللجنة الدائمة المعنية بالتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية، الدورة الثالثة [مقرر مجلس التجارة والتنمية ٣٩٨ (د - ٢٨) وقرار الجمعية العامة ١٨٢/٤٧]	١٩ - ٢٢ حزيران/يونيه	جنيف	-	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	-
١١٨ - مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة [قرار الجمعية العامة ٧٤ (د-١)]	٢٦ و ٢٧ حزيران/يونيه	نيويورك	٢ ح	-	دورتان في السنة
١١٩ - المحكمة الإدارية للأمم المتحدة [قرار الجمعية العامة ٣٥١ ألف (د-٤)]	٢٦ حزيران/يونيه ٢٨ تموز/يوليه	جنيف	٧ ح	ش ت م ح <sup>(٢)</sup> (ن ف)	دورتان في السنة
١٢٠ - المجلس الاقتصادي والاجتماعي، الدورة الموضوعية [الميثاق]	٢٦ حزيران/يونيه ٢٨ تموز/يوليه	جنيف	٥٤ ح	ش ت م م <sup>(٣)</sup> (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
١٢١ - ندوة الأمم المتحدة الثانية عشرة للمنظمات غير الحكومية في أمريكا الشمالية بشأن قضية فلسطين [قرار الجمعية العامة ١٥٨/٤٨]	حزيران/يونيه (٣ أيام)	نيويورك	٦ خ	ش ت - (ن ف)	-
١٢٢ - حلقة الأمم المتحدة الدراسية الإقليمية لأمريكا الشمالية بشأن قضية فلسطين [قرار الجمعية العامة ١٥٨/٤٨]	حزيران/يونيه (يومان)	نيويورك	١٢ ح	ش ت - (ن ف)	-
١٢٣ - مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة - اللجنة الدائمة [قرار الجمعية العامة ٢٤٨ (د - ٣)]	حزيران/يونيه يوليه (أسبوع واحد)	نيويورك	١٥ خ	ش ت - (ن ف)	دورة واحدة في السنة
١٢٤ - اللجنة الإحصائية - الفريق العامل المعني بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق الإحصائي الدولي، الدورة الثامنة عشرة [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٣٠٦ (د - ٤٤)]	النصف الثاني (٤ أيام)	جنيف	١٠ ح	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة كل سنتين
١٢٥ - اللجنة المعنية بحقوق الانسان- الفريق العامل المعني بالمراسلات [قرار الجمعية العامة ٢٢٠٠ ألف (د - ٢١)]	٢ - ٧ تموز/يوليه	جنيف	٩ خ	ش ت - (س ن ر ف)	ثلاث دورات في السنة
١٢٦ - الأونكتاد - الفريق العامل المخصص لدور المؤسسات في التنمية، الدورة الثانية [مقرر مجلس التجارة والتنمية ٣٩٨ (د-٢٨) وقرار الجمعية العامة ١٨٢/٤٧]	٢ - ٧ تموز/يوليه	جنيف	-	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	-

الجهار	التاريخ (١٩٩٥)	مكان الانعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة <sup>(١)</sup>	مرات الانعقاد
١٢٧ - لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة - لجنة الخبراء الفرعية المعنية بنقل البضائع الخطرة، الدورة العاشرة [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٠٤/١٩٨٩]	١٠-٢١ تموز يوليه	حيفا	١٤ ح	ش ت (ا ر ص ف)	دورة أو دورتان في السنة
١٢٨ - لجنة الخدمة المدنية الدولية، الدورة الثانية والأربعون [قرار الجمعية العامة ٣٣٥٧ (د - ٢٩)]	١٠ - ٢٨ تموز يوليه	نيويورك	١٥ ح	ش ت (ا ر ص ف)	دورتان في السنة
١٢٩ - اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، الدورة الرابعة والخمسون [قرار الجمعية العامة ٢٢٠٠ ألف (د - ٢١)]	١٠ - ٢٨ تموز يوليه	حيفا	١٨ ح	ش ت م م (ا ر ص ع ف)	ثلاث دورات في السنة
١٣٠ - فريق الخبراء الحكوميين لإجراء دراسة في ميدان التحقق بجمع جوانبه، الدورة الرابعة [قرار الجمعية العامة ٦٨/٤٨]	١٧ - ٢٨ تموز يوليه	نيويورك	١٥ ح	ش ت (ا ر ص ع ف)	
١٣١ - لجنة حقوق الإنسان، اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات - الفريق العامل المعني بالسكان الأصليين [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٤/١٩٨٨]	١٧ - ٢٨ تموز يوليه	حيفا	٥ ح	ش ت (ا ر ص ف)	دورة واحدة في السنة
١٣٢ - لجنة حقوق الإنسان، اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات - الفريق العامل المعني بالمراسلات [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٥٠٣ (د - ٤٨)]	١٧ - ٢٨ تموز يوليه	حيفا	٥ ح	ش ت (ا ر ص ف)	دورة واحدة في السنة
١٣٣ - لجنة القضاء على التمييز العنصري، الدورة السابعة والأربعون [قرار الجمعية العامة ٢١٠٦ ألف (د - ٢٠)]	٢١ تموز يوليه - ١٨ آب/أغسطس	حيفا	١٨ ح	ش ت م م (ا ر ص ف)	دورتان في السنة
١٣٤ - لجنة حقوق الإنسان - اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات، الدورة السابعة والأربعون [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٩ (د - ٢)]	٢١ تموز يوليه - ٢٥ آب/أغسطس	حيفا	٢٦ ح	ش ت م م (ا ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
١٣٥ - مؤتمر نزع السلاح، الجزء الثالث [قرارات الجمعية العامة ١٧٢٢ (د - ١٦) و د-١٠/٢٤ و ٨٣/٢٤ لأم]	٢١ تموز يوليه - ٢٢ أيلول - سبتمبر	حيفا	٤٠ ح	ش ت م م (ا ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة مؤلفة من ثلاثة أجزاء
١٣٦ - اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة [قرار الجمعية العامة ١٦٥٤ (د - ١٦)]	تموز/يوليه - آب/أغسطس (٢٠ اجتماعاً)	نيويورك	٢٥ ح	ش ت م م (ا ر ص ع ف)	دورتان في السنة
١٣٧ - لجنة حقوق الإنسان - فريق الخبراء العامل المخصص المعني بالجنوب الاقليمي [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٥٧/١٩٩٣]	٧ - ٨ آب/أغسطس (أسبوع واحد)	حيفا	٦ ح	ش ت (ا ر ص ف)	

الجهاز	التاريخ (١٩٩٥)	مكان الانعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة <sup>١</sup>	مرات الانعقاد
١٣٨ - جمعية السلطة الدولية لقاع البحار. الدورة الأولى الجزء الثالث [قرار الجمعية العامة ٢٦٣/٤٨]	١٨٧ آب/أغسطس	كينغستون	١٦٠ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	-
١٣٩ - المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان. الدورة العادية الثالثة [قرار الجمعية العامة ٢٠٢٩ د (٢٠) و ١٦٢/٤٨]	٢٨ آب/أغسطس ١ أيلول/سبتمبر	نيويورك	٣٦ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	-
١٤٠ - الأونكتاد - الفريق العامل المخصص لفرض التجارة. الدورة الثانية [مقرر مجلس التجارة والتنمية ٢٨٩ د (٢٨) وقرار الجمعية العامة ١٨٣/٤٧]	٢٨ آب/أغسطس ١ أيلول/سبتمبر	جنيف	-	ش ت (س ن ر ص ع ف)	-
١٤١ - اجتماع الخبراء الثاني عشر المعني ببرنامج الأمم المتحدة للإدارة العامة والمالية العامة [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١١٤/٩٨٩]	٢٨ آب/أغسطس ٨ أيلول/سبتمبر	نيويورك	٢٥ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	-
١٤٢ - اجتماع الأمم المتحدة الدولي الثاني عشر للمنظمات غير الحكومية بشأن قضية فلسطين [قرار الجمعية العامة ١٥٨/٤٨]	٢٨ آب/أغسطس (٣ أيام)	جنيف أو فيينا	١٥ ح	ش (س ن ر ص ع ف)	-
١٤٣ - ندوة الأمم المتحدة الإقليمية الأوروبية للمنظمات غير الحكومية بشأن قضية فلسطين [قرار الجمعية العامة ١٥٨/٤٨]	٢٨ آب/أغسطس (يومان)	جنيف أو فيينا	٦ ح	ش (س ن ر ص ع ف)	-
١٤٤ - المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة: العمل من أجل المساواة والتنمية والسلام [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٢/١٩٩٠ ومقرره ٢٧٢/١٩٩٢]	٤ - ١٥ أيلول/سبتمبر*	بجيب	١٩١ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	-
١٤٥ - اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية [قرار الجمعية العامة ١٧٣ د (٢)]	٥ أيلول/سبتمبر الأول/ديسمبر	نيويورك	١٦ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	- دورتان في السنة
١٤٦ - الأونكتاد - مجلس التجارة والتنمية. الدورة الثانية والأربعون. الجزء الأول [قرار الجمعية العامة ١٩٩٥ د (١٩) وقرار الأونكتاد ١١٤ د (١٥)]	١١ - ٢٢ أيلول/سبتمبر	جنيف	-	ش ت (س ن ر ص ع ف)	- دورة واحدة في السنة مؤلفة من جزأين
١٤٧ - لجنة الاستثمارات [قرار الجمعية العامة ٢٤٨ د (٢)]	١٨ أيلول/سبتمبر	نيويورك	٩ ح	-	- أربعة اجتماعات في السنة

\* تسبق المؤتمر مشاورات تعقد يومي ٢ و ٣ أيلول/سبتمبر

مرات الانعقاد	الخدمات المقدمة <sup>(١)</sup>	الأعضاء	مكان الانعقاد	التاريخ (١٩٩٥)	الجهاز
	ش ت (س ن ع ف)	٥ خ	جنيف	٢٢-١٨ أيلول/سبتمبر	١٤٨ - لجنة حقوق الإنسان - الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي. الدورة السادسة والأربعون [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٢٧/١٩٩٢]
	ش ت (س ن ص ع ف)	٣٦ ح	نيويورك	٢٢-١٨ أيلول/سبتمبر*	١٤٩ - اليونيسيف - المجلس التنفيذي، الدورة العادية الثالثة [قرار الجمعية العامة ٥٧ (د - ١) و ١٦٢/٤٨]
	ش م ح م م (س ن ر ص ع ف)	١٨٤ ح	نيويورك	١٩ أيلول/سبتمبر كانون الأول/ديسمبر	١٥٠ - الجمعية العامة، الدورة الخمسون [الميثاق]
	ش ت (س ن ف)	٦ خ	جنيف	٢٩-٢٥ أيلول/سبتمبر	١٥١ - لجنة حقوق الإنسان - فريق الخبراء العامل المخصص المعني بالجنوب الافريقي [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٥٧/١٩٩٢]
	ش ت (س ن ف)	٥ خ	جنيف	٢٩-٢٥ أيلول/سبتمبر	١٥٢ - لجنة حقوق الإنسان - الفريق العامل المعني بمسألة الاحتجاز التعسفي، الدورة الثالثة عشرة [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٦٤/١٩٩٢]
دورتان في السنة	ش ت (س ن ر ص ع ف)	١٠ خ	جنيف	٢٥ أيلول/سبتمبر - ١٢ تشرين الأول/أكتوبر	١٥٣ - لجنة حقوق الطفل، الدورة التاسعة [قرار الجمعية العامة ٢٥/٤٤ و ١١٢/٤٧]
	ش ت (س ن ر ص ع ف)	يحددون فيما بعد	جنيف	٢٦ أيلول/سبتمبر - ٦ تشرين الأول/أكتوبر**	١٥٤ - الأونكتاد - الاجتماع الحكومي الدولي الرفيع المستوى لإجراء استعراض عالمي في منتصف المدة بشأن تنفيذ برنامج العمل للتسعينات لصالح أقل البلدان نموا [قرار الجمعية العامة ١٧١/٤٨]
دورة واحدة في السنة	ش ت (س ن ر ص ع ف)	٢٥ خ	جنيف	أيلول/سبتمبر (اسبوع واحد)	١٥٥ - اللجنة العلمية والتقنية المعنية بالعقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية، الدورة السابعة [قرار الجمعية العامة ٢٣٦/٤٤]
دورة واحدة في السنة	ش ت (س ن ع ف)	١٠ ح	فيينا	أيلول/سبتمبر (يوم واحد)	١٥٦ - وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى - اللجنة الاستشارية [قرار الجمعية العامة ٢٠٢ (د - ٤)]

\* رهنا بموافقة الجمعية العامة على المواعيد

\*\* يسبقه اجتماع لكبار المسؤولين يستغرق يوما واحدا يعمد في ٢٥ أيلول/سبتمبر

المرات الانعقاد	الخدمات المقدمة <sup>(أ)</sup>	الأعضاء	مكان الانعقاد	التاريخ (١٩٩٥)	الجهاز
	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	١٥ خ	حيف	أيلول/سبتمبر الأول/أكتوبر (أسبوعان)	١٥٧ - لجنة حقوق الإنسان - الفريق العامل المعني بالحق في التنمية إقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٩٣/٢٦٠
ثلاث دورات في السنة يتألف كل منها من اجتماع واحد	-	١٢ خ	نيويورك	أيلول/سبتمبر الأول/أكتوبر (اجتماع واحد)	١٥٨ - لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة [قرار الجمعية العامة ٢٤٨ (د - ٣)]
دورتان في السنة	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	٣٦ ح	فيينا	الربع الثالث (أسبوعان)	١٥٩ - لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي - الفريق العامل المعني بالتبادل الالكتروني للبيانات، الدورة الثلاثون [قرار الجمعية العامة ٢٩٢٨ (د - ٢٧)]
دورتان في السنة	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	٣٦ ح	فيينا	الربع الثالث (أسبوعان)	١٦٠ - لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي - الفريق العامل المعني بممارسات العقود الدولية، الدورة الرابعة والعشرون [قرار الجمعية العامة ١٩٢/٢٢]
دورة واحدة في السنة	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	٤٨ ح	بانكوك	الربع الثالث (أسبوع واحد)	١٦١ - لجنة المخدرات - اجتماع رؤساء الأجهزة الوطنية المختصة بإنفاذ قوانين المخدرات، منطقة آسيا والمحيط الهادئ [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١١/١٩٨٥ و ١٥/١٩٨٨]
ثلاث دورات في السنة	ش ت - (س ن ر ف)	٥ خ	حيف	٩ - ١٣ تشرين الأول أكتوبر	١٦٢ - اللجنة المعنية بحقوق الإنسان - الفريق العامل المعني بالمراسلات [قرار الجمعية العامة ٢٢٠٠ ألف (د - ٢١)]
	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	-	حيف	٩-١٣ تشرين الأول أكتوبر	١٦٣ - الأونكتاد - اللجنة الدائمة المعنية بتطوير قطاعات الخدمات: التأمين، الدورة الثالثة إقرار مجلس التجارة والتنمية ٢٩٨ (د-٣٨) وقرار الجمعية العامة ١٨٣/٤٧
دورتان في السنة	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	٥ خ	حيف	١٦ - ٢٠ تشرين الأول أكتوبر	١٦٤ - لجنة حقوق الطفل - الفريق العامل قبل الدورات [قرار الجمعية العامة ٢٥/٤٤ و ١١٢/٤٧]
	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	-	حيف	١٦-١٨ تشرين الأول أكتوبر	١٦٥ - الأونكتاد - الفريق العامل المخصص للتجارة والبيئة والتنمية، الدورة الثالثة إقرار مجلس التجارة والتنمية ٢٩٨ (د-٣٨) وقرار الجمعية العامة ١٨٣/٤٧
ثلاث دورات في السنة	ش م ت م - (س ن ر ع ف)	١٨ خ	حيف	١٦ تشرين الأول أكتوبر ٢ تشرين الثاني/نوفمبر	١٦٦ - اللجنة المعنية بحقوق الإنسان، الدورة الخامسة والخمسون [قرار الجمعية العامة ٢٢٠٠ ألف (د - ٢١)]
دورة واحدة في السنة	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	-	حيف	٢٢-٢٧ تشرين الأول أكتوبر	١٦٧ - الأونكتاد - اللجنة الخاصة المعنية بالأفضليات، الدورة الثانية والعشرون [قرار الأونكتاد ٧٧ (د-٣)]

الجهات	التاريخ (١٩٩٥)	مكان الانعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة <sup>(ب)</sup>	مرات الانعقاد
١٦٨ - الأونكتاد - فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بركاز الحديد، الدورة الرابعة [مقرر مجلس التجارة والتنمية ٣٩٨ (د - ٣٨)، وقرار الجمعية العامة ١٨٣/٤٧]	٢٥ - ٢٧ تشرين الأول/أكتوبر	جنيف	(ب)	ش ت (س ن ر ص ع ف)	-
١٦٩ - الأونكتاد - اللجنة الدائمة المعنية بالسلع الأساسية، الدورة الرابعة [مقرر مجلس التجارة والتنمية ٣٩٨ (د - ٣٨) وقرار الجمعية العامة ١٨٣/٤٧]	٣ تشرين الثاني/نوفمبر - ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر	جنيف	(ب)	ش ت (س ن ر ص ع ف)	-
١٧٠ - الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات، الدورة التاسعة والخمسون [المادة ١١ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات لسنة ١٩٦١]	٣٠ تشرين الأول/أكتوبر - ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر	فيينا	١٣ خ	ش ت (س ن ر ص ع ف)	دورتان أو ثلاث دورات في السنة
١٧١ - فريق المراجعين الخارجيين لحسابات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية [قرار الجمعية العامة ٣٤٧ (د - ٤٠)]	٢١ تشرين الأول/أكتوبر - ٧ تشرين الثاني/نوفمبر	نيويورك	٩ خ	ش (ن ف)	دورة واحدة في السنة
١٧٢ - مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين - اللجنة التنفيذية، الدورة السادسة والأربعون [قرار الجمعية العامة ١١٦٦ (د - ١٢)]	تشرين الأول/أكتوبر (أسبوع واحد)	جنيف	٤٧ ح	ش ت م (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
١٧٣ - لجنة التنسيق الإدارية، الدورة العادية الثانية [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٣ (د - ٣)]	تشرين الأول/أكتوبر (٣ أيام)	نيويورك	٢٧ أ	ش ت (ن ف)	دورتان في السنة
١٧٤ - الاجتماعات المشتركة بين لجنة البرنامج والتنسيق ولجنة التنسيق الإدارية [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٨ (د - ٦٠) وقرار الجمعية العامة ١٩٣/٢١]	تشرين الأول/أكتوبر (٣ أيام)	نيويورك	٣٤ ح ٢٧ أ	ش ت (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
١٧٥ - اللجنة الاستشارية المعنية ببرنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه، الدورة الثلاثون [قرار الجمعية العامة ٢٠٩٩ (د - ١٢٠)]	تشرين الأول/أكتوبر (يومان)	نيويورك	١٣ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
١٧٦ - المجلس الخاص الرفيع المستوى للتعهد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية، الدورة الرابعة [قرار الجمعية العامة ٢٣٦/٤٤]	تشرين الأول/أكتوبر (يوم واحد)	جنيف	٦ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
١٧٧ - المحكمة الإدارية للأمم المتحدة [قرار الجمعية العامة ٣٥١ (د - ٤)]	تشرين الأول/أكتوبر - تشرين الثاني/نوفمبر (٥ أسابيع)	نيويورك	٧ خ	ش ت م ح (ن ف)	دورتان في السنة



مرات الانعقاد	الخدمات المقدمة <sup>(١)</sup>	الأعضاء	مكان الانعقاد	التاريخ (١٩٩٥)	الجهاز
	ش ت (س ن ر ص ع ف)	يحددون فيما بعد	جنيف	تشرين الأول/أكتوبر تشرين الثاني/نوفمبر	١٧٨ - لجنة حقوق الإنسان - الفريق العامل المعني بصياغة بروتوكول اختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٩٤/٧٥٠]
	ش ت (س ن ر ص ع ف)	-	جنيف	٦ - ٨ تشرين الثاني نوفمبر	١٧٩ - الأونكتاد - فريق الخبراء الحكومي الدولي المعني بالتنفستين. الدورة الرابعة [مقرر مجلس التجارة والتنمية ٢٩٨ (د - ٢٨) وقرار الجمعية العامة ١١٢٤/٤٧]
	ش ت (س ن ر ص ع ف)	-	جنيف	٦ - ١٠ تشرين الثاني نوفمبر	١٨٠ - الأونكتاد - الفريق العامل المخصص لدور المؤسسات للتنمية [مقرر مجلس التجارة والتنمية ٢٩٨ (د-٢٨) وقرار الجمعية العامة ١٨٢٣/٤٧]
دورتان في السنة	-	٢ ح	نيويورك	٨ و ٩ تشرين الثاني نوفمبر	١٨١ - مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة [قرار الجمعية العامة ٧٤ (د - ١)]
دورتان في السنة	ش ت م (س ن ر ف)	١٠ ح	جنيف	١٢ - ٢٤ تشرين الثاني نوفمبر	١٨٢ - لجنة مناهضة التعذيب. الدورة الخامسة عشرة [قرار الجمعية العامة ٤٦/٣٩ ألفا]
	ش ت (س ن ر ص ع ف)	١٩١ ح	جنيف	١٢-٢٤ تشرين الثاني نوفمبر	١٨٣ - الأونكتاد - مؤتمر الأمم المتحدة الثالث لاستعراض جميع جوانب مجموعة المبادئ والقواعد المنصبة المتفق عليها من أطراف متعددة لمراقبة الممارسات التجارية التقييدية [مقرر الجمعية العامة ٤٤٢/٤٨]
دورة واحدة في السنة	ش ت (س ن ر ف)	٥ ح	جنيف	٢٠-٢٤ تشرين الثاني نوفمبر	١٨٤ - اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية - الفريق العامل قبل الدورات [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤/١٩٨٨]
	ش ت (س ن ف)	٥ ح	جنيف	٢٢ تشرين الثاني نوفمبر - ١ كانون الأول/ديسمبر	١٨٥ - لجنة حقوق الإنسان - الفريق العامل المعني بمسألة الاحتجاز التعسفي، الدورة الرابعة عشرة [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩٩٢/٢٦٤]
أربع اجتماعات في السنة	-	٩ ح	نيويورك	٢٧ تشرين الثاني نوفمبر	١٨٦ - لجنة الاستثمارات [قرار الجمعية العامة ٢٤٨ (د - ٣)]
دورة واحدة كل سنتين	ش ت م (س ن ر ف)	٧٦ ح	جنيف	٢٩ تشرين الثاني نوفمبر	١٨٧ - الاجتماع الخامس للدول الأطراف في اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة [قرار الجمعية العامة ٤٦/٣٩ ألفا]

المرات الانعقاد	الخدمات المقدمة <sup>هـ</sup>	الأعضاء	مكان الانعقاد	التاريخ (١٩٩٥)	الجهاز
	ش ت م ح (س ن ر ص ع ف)	٢٢ ح	نيويورك	٢٩ تشرين الثاني/ نوفمبر	١٨٨ - اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف - الاجتماع الخاص للاحتفال باليوم الدولي للتضامن مع الشعب الفلسطيني [قرار الجمعية العامة ٤٠/٢٢ باء و ٢٨/٢٢]
	ش ت (س ن ع ف)	٥ خ	جنيف	٢٩ تشرين الثاني/ نوفمبر - ٨ كانون الأول/ ديسمبر	١٨٩ - لجنة حقوق الإنسان - الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي، الدورة السابعة والأربعون [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٢٧/١٩٩٢]
	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	١٩١ ح	نيويورك	تشرين الثاني/نوفمبر (يوم واحد)	١٩٠ - مؤتمر الأمم المتحدة لإعلان التبرعات للأنشطة الإنمائية [قرار الجمعية العامة ١٩٧/٢٢]
اجتماع واحد في السنة	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	١٩١ ح	نيويورك	تشرين الثاني/نوفمبر (اجتماع واحد)	١٩١ - اللجنة المختصة التابعة للجمعية العامة لإعلان التبرعات لوكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى [قرار الجمعية العامة ١٧٢٩ (د - ١٦)]
اجتماع واحد في السنة	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	١٩١ ح	نيويورك	تشرين الثاني/نوفمبر (اجتماع واحد)	١٩٢ - اللجنة المختصة التابعة للجمعية العامة لإعلان التبرعات لبرنامج مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين [قرار الجمعية العامة ١٧٢٩ (د - ١٦)]
	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	١٥ ح	جنيف	٢٧ تشرين الأول/ أكتوبر - ١ كانون الأول/ ديسمبر	١٩٣ - الأونكتاد - الفريق العامل المخصص لبحث مسألة التكيف الهيكلي للانتقال إلى مرحلة نزع السلاح [مقرر مجلس التجارة والتنمية ٢٩٨ (د-٢٨) وقرار الجمعية العامة ١٨٣/٤٧]
	ش ت - (س ن ع ف)	٦ خ	جنيف	١٥-٤ كانون الأول/ ديسمبر	١٩٤ - لجنة حقوق الإنسان - فريق الخبراء العامل المخصص المعني بالجنوب الافريقي [مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٥٧/١٩٩٢]
	ش ت - (س ن ر ص ع ف)	١٥ ح	جنيف	٤ - ١٥ كانون الأول/ ديسمبر	١٩٥ - الأونكتاد - مجلس التجارة والتنمية، الدورة الاستثنائية [قرار الجمعية العامة ١٩٩٥ (د-١٩) وقرار الأونكتاد ١١٤ (د-٥)]
دورة واحدة أو دورتان في السنة	ش ت - (ن ر ص ف)	١٤ ح	جنيف	١٥-٤ كانون الأول/ ديسمبر	١٩٦ - لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة - لجنة الخبراء الفرعية المعنية بنقل البضائع الخطرة، الدورة الحادية عشرة [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٠٤/١٩٨٩]

الجهاز	التاريخ (١٩٩٥)	مكان الانعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة <sup>(١)</sup>	مرات الانعقاد
١٩٧ - فريق الخبراء المخصص للتعاون الدولي في المسائل الضريبية [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٢٧٢ (د - ٤٣) و ١٧٦٥ (د - ٥٤)]	١١-١٥ كانون الأول/ديسمبر (اسبوع واحد)	جنيف	٢٥ ح	ش ت (س ن ف)	دورة واحدة كل سنتين
١٩٨ - برنامج الأمم المتحدة الانمائي - الاجتماع الاستشاري المشترك بين الوكالات [قرار الجمعية العامة ١٩٧/٣٢]	كانون الأول/ديسمبر (٣ أيام)	نيويورك	٣٣ أ	-	-
١٩٩ - هيئة زرع السلاح، الدورة التنظيمية [قرار الجمعية العامة (د - ٢/٨٠)]	كانون الأول/ديسمبر (يومان)	نيويورك	١٨٤ ح	ش ت م ح (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
٢٠٠ - الأونكتاد - الفريق العامل المخصص لفرض التجارة، الدورة الثالثة [مقرر مجلس التجارة والتنمية ٣٩٨ (د-٣٨) وقرار الجمعية العامة ١٨٣/٤٧]	كانون الأول/ديسمبر	جنيف	-	ش ت (س ن ر ص ع ف)	-
٢٠١ - لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي - الفريق العامل المعني بالنظام الاقتصادي الدولي الجديد، الدورة الثامنة عشرة [قرار الجمعية العامة ٩٢/٣٣]	الربع الأخير (أسبوعان)	فيينا	٣٦ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	دورتان في السنة
٢٠٢ - لجنة المخدرات - اجتماع رؤساء الأجهزة الوطنية المختصة بإنفاذ قوانين المخدرات، منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٤/١٩٨٧ و ١٥/١٩٨٨]	الربع الأخير (أسبوع واحد)	سنتياغو	٤٢ ح	ش ت (س ن ف)	دورة واحدة في السنة
٢٠٣ - لجنة المخدرات - اللجنة الفرعية المعنية بالاتجار غير المشروع بالمخدرات والمسائل ذات الصلة في الشرقين الأدنى والأوسط [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٧٧٦ (د - ٥٤)]	الربع الأخير	إحدى عواصم المنطقة	٢٠ ح	ش ت (ن ع)	دورة واحدة في السنة
٢٠٤ - مجلس الأمن [الميثاق]	حسب الاقتضاء	نيويورك	١٥ ح	ش ت م ح (س ن ر ص ع ف)	حسب الاقتضاء
٢٠٥ - لجنة الخبراء التابعة لمجلس الأمن [قرار اتخذه مجلس الأمن في جلسته الأولى، عام ١٩٤٦]	حسب الاقتضاء	نيويورك	١٥ ح	ش ت م م (س ن ر ص ع ف)	حسب الاقتضاء
٢٠٦ - مجلس الأمن - لجنة الخبراء التي أنشأها مجلس الأمن في جلسته ١٥٠٦	حسب الاقتضاء	نيويورك	١٥ ح	ش ت م م (س ن ر ص ع ف)	حسب الاقتضاء
٢٠٧ - مجلس الأمن - اللجنة المعنية بقبول الأعضاء الجدد [قرار اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٤٢، عام ١٩٤٦]	حسب الاقتضاء	نيويورك	١٥ ح	ش ت م م (س ن ر ص ع ف)	حسب الاقتضاء

الجهاز	التاريخ (١٩٩٥)	مكان الانعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة <sup>١</sup>	مرات الانعقاد
٢٠٨ - مجلس الأمن - اللجنة المعنية باجتماعات المجلس خارج المقر [قرار اتخذه مجلس الأمن في جلسته ١٦٧٥]	حسب الاقتضاء	نيويورك	١٥ ح	ش ت م م (س ن ر ص ع ف)	حسب الاقتضاء
٢٠٩ - مجلس الأمن - اللجنة المنشأة بموجب قرار مجلس الأمن ٤٤٦ (١٩٧٩)	حسب الاقتضاء	نيويورك	٢ ح	ش ت م م (س ن ر ص ع ف)	حسب الاقتضاء
٢١٠ - مجلس الأمن - اللجنة المخصصة المنشأة بموجب قرار مجلس الأمن ٥٠٧ (١٩٨٢)	حسب الاقتضاء	نيويورك	٤ ح	ش ت م م (س ن ر ص ع ف)	حسب الاقتضاء
٢١١ - لجنة مجلس الأمن المنشأة بموجب القرار ٦٦١ (١٩٩٠) بشأن الحالة بين العراق والكويت	حسب الاقتضاء	نيويورك	١٥ ح	ش ت م م (س ن ر ص ع ف)	حسب الاقتضاء
٢١٢ - لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٧٢٤ (١٩٩١) بشأن يوغوسلافيا	حسب الاقتضاء	نيويورك	١٥ ح	ش ت م م (س ن ر ص ع ف)	حسب الاقتضاء
٢١٣ - لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٧٤٨ (١٩٩٢) بشأن الجماهيرية العربية الليبية	حسب الاقتضاء	نيويورك	١٥ ح	ش ت م م (س ن ر ص ع ف)	حسب الاقتضاء
٢١٤ - لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٧٥١ (١٩٩٢) بشأن الصومال	حسب الاقتضاء	نيويورك	١٥ ح	ش ت م م (س ن ر ص ع ف)	حسب الاقتضاء
٢١٥ - مجلس الأمن - اللجنة المخصصة المنشأة بموجب قرار مجلس الأمن ٧٩٤ (١٩٩٢)	حسب الاقتضاء	نيويورك	١٥ ح	ش ت م م (س ن ر ص ع ف)	حسب الاقتضاء
٢١٦ - لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٨٦٤ (١٩٩٣) بشأن أنغولا	حسب الاقتضاء	نيويورك	١٥ ح	ش ت م م (س ن ر ص ع ف)	حسب الاقتضاء
٢١٧ - لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ٩١٨ (١٩٩٤) بشأن رواندا	حسب الاقتضاء	نيويورك	١٥ ح	ش ت م م (س ن ر ص ع ف)	حسب الاقتضاء
٢١٨ - مجلس الأمن - مجلس إدارة لجنة الأمم المتحدة للتعميمات المنشأة عملاً بقرار مجلس الأمن ٦٨٧ (١٩٩١)	حسب الاقتضاء	جنيف	١٥ ح	ش ت م م (س ن ر ص ع ف)	حسب الاقتضاء
٢١٩ - مجلس الوصاية (ولجان الصياغة)، الدورة الثانية والستون [الميثاق]	حسب الاقتضاء	نيويورك	٥ ح	ش ت م ح <sup>٢</sup> (س ن ر ص ف)	حسب الاقتضاء
٢٢٠ - المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١ [قرار مجلس الأمن ٨٠٨ (١٩٩٣)] وقرار الجمعية العامة ٤٧/٢٣٥	حسب الاقتضاء	لاهاي	١١ ح	ش ت ان ف	حسب الاقتضاء
٢٢١ - اللجنة الخاصة المعنية بعمليات حفظ السلم وفريقها العامل [قرار الجمعية العامة ٢٠٠٦ (د ١٩)]	حسب الاقتضاء	نيويورك	٢٤ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	حسب الاقتضاء
٢٢٢ - لجنة العلاقات مع البلد المضيف [قرار الجمعية العامة ٢٨١٩ (د ٢٦)]	حسب الاقتضاء	نيويورك	١٥ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	حسب الاقتضاء

الجهة	التاريخ (١٩٩٥)	مكان الانعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة <sup>(١)</sup>	مرات الانعقاد
٢٢٢ - اللجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف [قرار الجمعية العامة ٢٢٧٦ (د - ٢٠)]	حسب الاقتضاء	نيويورك	٢٣ ح	ش م م (س ن ر ص ع ف)	حسب الاقتضاء
٢٢٤ - لجنة التوفيق التابعة للأمم المتحدة والخاصة بفلسطين [قرار الجمعية العامة ١٩٤ (د - ٣)]	حسب الاقتضاء	نيويورك	٤ ح	ش ت (ن ف)	حسب الاقتضاء
٢٢٥ - اللجنة الاستثنائية لصندوق الأمم المتحدة لناميبيا [قرار الجمعية العامة ٢٤٣/٤٤ باء]	حسب الاقتضاء	نيويورك	١٠ ح	ش ت (س ن ف)	حسب الاقتضاء
٢٢٦ - لجنة المؤتمرات [قرار الجمعية العامة ٢٢٢/٤٣ باء]	حسب الاقتضاء	نيويورك	٢١ ح	ش ت (س ن ر ع ف)	حسب الاقتضاء
٢٢٧ - الأونكتاد - المؤتمرات والاجتماعات الأخرى المعنية بالسلع الأساسية [مقرر مجلس التجارة والتنمية ٧ (د - ١)]	حسب الاقتضاء	جنيف	(ب)	ش ت (س ن ر ص ع ف)	حسب الاقتضاء
٢٢٨ - الأونكتاد - الفرق العاملة والأفرقة الدراسية وأفرقة الخبراء الأخرى (تعقد بمقتضى قرار خاص في كل حالة بعينها)	حسب الاقتضاء	جنيف	ح أو خ	ش ت (س ن ر ص ع ف)	حسب الاقتضاء
٢٢٩ - الأونكتاد - الاجتماعات الأخرى للأفرقة العاملة المخصصة [مقرر مجلس التجارة والتنمية ٢٩٨ (د - ٢٨)]	حسب الاقتضاء	جنيف	(ب)	ش ت (س ن ر ص ع ف)	حسب الاقتضاء
٢٣٠ - اللجنة المعنية بطلبات مراجعة أحكام المحكمة الإدارية [قرار الجمعية العامة ٩٥٧ (د - ١٠)]	في حالة الاقتضاء	نيويورك	٢٩ ح	ش م م (س ن ر ص ع ف)	في حالة الاقتضاء
٢٣١ - لجنة مناهضة الفصل العنصري في الألعاب الرياضية [قرار الجمعية العامة ٦٤/٤٠ زاي]	يحدد فيما بعد (٧ أيام)	جنيف	١٥ خ	ش ت (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
٢٣٢ - لجنة التخطيط الإنمائي، الدورة الحادية والثلاثون [قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٠٧٩ (د - ٣٩) و ١٦٢٥ (د - ٥١)]	يحدد فيما بعد (أسبوع واحد)	نيويورك	٢٤ خ	ش ت (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
٢٣٣ - معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث - مجلس الأمناء، الدورة الثالثة والثلاثون [قرار الجمعية العامة ١٩٣٤ (د - ١٨) و ٢٢٧/٤٧]	يحدد فيما بعد (أسبوع واحد)	جنيف	٢٨ خ	ش ت (س ن ر ع ف)	دورة واحدة في السنة
٢٣٤ - مجلس جامعة الأمم المتحدة، الدورة الثامنة والأربعون [قرار الجمعية العامة ٣٠٨١ (د - ٢٨)]	يحدد فيما بعد (أسبوع واحد)	طوكيو	٢٨ خ	ش ت (ن ف)	دورة واحدة أو دورتان في السنة

الجهاز	التاريخ (١٩٩٥)	مكان الانعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة <sup>(ب)</sup>	مرات الانعقاد
٢٢٥ - مجلس جامعة الأمم المتحدة، الدورة الثالثة والأربعون [قرار الجمعية العامة ٣٠٨١ (د - ٢٨)]	يحدد فيما بعد (أسبوع واحد)	طوكيو	٢٨ خ	ش ت (ن ف)	دورة واحدة أو دورتان في السنة
٢٢٦ - اجتماع الدول الأطراف في الاتفاقية الدولية لمناهضة الفصل العنصري في الألعاب الرياضية [قرار الجمعية العامة ٦٤/٤٠ زاي]	يحدد فيما بعد (يوم واحد)	نيويورك	٤٣ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	-
٢٢٧ - الاجتماع الأول للدول الأطراف في الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم [قرار الجمعية العامة ١٥٨/٤٥]	يحدد فيما بعد (يوم واحد)	نيويورك	يحددون فيما بعد	ش ت م (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة كل سنتين بعد دخول الاتفاقية حيز التنفيذ
٢٢٨ - اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار [قرار الجمعية العامة ٦٦/٢٧]	يحدد فيما بعد	نيويورك	١٦٠ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	-
٢٢٩ - اللجنة الاستشارية المعنية بصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، الدورة الخامسة والثلاثون [قرار الجمعية العامة ١٣٢/٣١ و ١٢٥/٣٩]	يحدد فيما بعد	نيويورك	٥ ح	-	دورتان في السنة
٢٤٠ - اللجنة الاستشارية المعنية بصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، الدورة السادسة والثلاثون [قرار الجمعية العامة ١٣٣/٣١ و ١٢٥/٣٩]	يحدد فيما بعد	نيويورك	٥ ح	-	دورتان في السنة
٢٤١ - اللجنة الاستشارية المعنية ببرنامج الأمم المتحدة التعليمي والتدريبى للجنوب الاقريقي [قرار الجمعية العامة ٢٤٣١ (د - ٢٣)]	يحدد فيما بعد	نيويورك	١٢ ح	ش ت (س ن ر ف)	حسب الاقتضاء
٢٤٢ - لجنة التخطيط الإنمائي - الفريق العامل الأول [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٠٧٩ (د - ٢٩) و ١٦٢٥ (د - ٥١)]	يحدد فيما بعد	نيويورك	٢٤ خ	ش ت (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
٢٤٢ - لجنة التخطيط الإنمائي - الفريق العامل الثالث [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٠٧٩ (د - ٢٩) و ١٦٢٥ (د - ٥١)]	يحدد فيما بعد	نيويورك	٢٤ خ	ش ت (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
٢٤٤ - الأونكتاد - اجتماع الخبراء الحكوميين من البلدان النامية غير الساحلية وبلدان المرور العابر النامية وممثلي البلدان المانحة والمؤسسات المالية والإنمائية [قرار الجمعية العامة ١٦٩/٤٨]	يحدد فيما بعد	جنيف	يحددون فيما بعد	ش ت (س ن ر ص ع ف)	-

الجهاز	التاريخ (١٩٩٥)	مكان الانعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة <sup>(ب)</sup>	مرات الانعقاد
٢٤٥ - الأونكتاد - الفرقة العاملة المعنية بالخطة المتوسطة الأجل والميزانية البرنامجية، الدورة السادسة والعشرون [قرار الأونكتاد ١١٤ (د - ٥) ومقرر مجلس التجارة والتنمية ١٥٦ (د - ١٧)]	يحدد فيما بعد	حيف	-	ش ت (س ن ر ص ع ف)	
٢٤٦ - اللجنة المعنية بحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم [قرار الجمعية العامة ١٥٨/٤٥]	يحدد فيما بعد	حيف	١٤ ح	ش ت م م (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة بعد دخول الاتفاقية حيز النفاذ
٢٤٧ - لجنة التخطيط الإنمائي - الفريق العامل الثاني [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٠٧٩ (د-٢٩) و ١٦٢٥ (د-٥١)]	يحدد فيما بعد	حيف	٢٤ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
٢٤٨ - لجنة سياسات وبرامج المعونة الغذائية، الدورة التاسعة والثلاثون [قرار الجمعية العامة ١٧١٤ (د-١٦)]	يحدد فيما بعد	روما	٤٢ ح	ش ت م م (س ن ر ص ع ف)	دورتان في السنة
٢٤٩ - لجنة سياسات وبرامج المعونة الغذائية، الدورة الأربعون [قرار الجمعية العامة ١٧١٤ (د-١٦)]	يحدد فيما بعد	روما	٤٢ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	دورتان في السنة
٢٥٠ - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي - اللجنة الجامعة، الدورة الثالثة والعشرون [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٠٦ (د-٦)]	يحدد فيما بعد	سسياعو	٤٢ ح	ش ت (س ن ف)	دورة واحدة كل سنتين
٢٥١ - الاجتماع بين أمانة منظمة المؤتمر الاسلامي وأمانات منظومة الأمم المتحدة [قرار الجمعية العامة ٤/٣٧]	يحدد فيما بعد	يحدد فيما بعد	٢٧ أ	ش ت (ن ع ف)	دورة واحدة في السنة
٢٥٢ - حلقة الأمم المتحدة الدراسية لأوروبا بشأن قضية فلسطين [قرار الجمعية العامة ١٥٨/٤٨]	يحدد فيما بعد	يحدد فيما بعد	٢٠ ح	ش ت (ن ف)	
٢٥٣ - الاجتماع بين ممثلي الأمانة العامة للأمم المتحدة والأمانة العامة لجامعة الدول العربية [قرار الجمعية العامة ٨٧/٤٥]	يحدد فيما بعد	يحدد فيما بعد	٢٧ أ	ش ت (ن ع ف)	دورة واحدة في السنة
٢٥٤ - مجلس الأغذية العالمي، الدورة الوزارية التاسعة عشرة [قرار الجمعية العامة ٢٣٤٨ (د-٢٩)]	يحدد فيما بعد	يحدد فيما بعد	٣٦ ح	ش ت (س ن ر ص ع ف)	دورة واحدة في السنة
٢٥٥ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا - الدورة الثامنة عشرة [قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٨١٨ (د-٥٥)، و ٢٠٨٩ (د-١٣)، و ٢٦/١٩٩٤]	يحدد فيما بعد	عمان	١٣ ح	ش ت (ن ع ف)	دورة واحدة كل سنتين
٢٥٦ - اللجنة التقنية [قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٦/١٩٩٤]	يحدد فيما بعد	عمان	١٣ ح	ش ت (ن ع ف)	دورة واحدة كل سنتين

باء - قائمة بالهيئات التي ستعرض ولاياتها على الجمعية العامة لتجديدها في الدورة التاسعة والأربعين

الهيئة	التاريخ (١٩٩٥)	مكان الانعقاد	الأعضاء	الخدمات المقدمة <sup>(ب)</sup>	مرات الانعقاد
١ - اللجنة المخصصة للمحيط الهندي	يحدد فيما بعد	نيويورك	٤٤ ح	ش ت م م (س ن ر ص ع ف)	
٢ - اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة	يحدد فيما بعد	نيويورك	٤٧ ح	ش ت م م (س ن ر ص ع ف)	
٣ - الفريق العامل المعني بتمويل وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى	يحدد فيما بعد	نيويورك	٩ ح	ش ت م م (ن ف)	
٤ - اللجنة التحضيرية للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة	يحدد فيما بعد	نيويورك	يحددون فيما بعد	ش ت م م (س ن ر ص ع ف)	
٥ - اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الإسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان للشعب الفلسطيني وغيره من السكان العرب في الأراضي المحتلة	يحدد فيما بعد	جنيف	٣ ح	ش ت م م ح <sup>(د)</sup> (ن ع ف)	

(أ) توفر الترجمة الشفوية باللغات المينة وتختلف اللغات التي توفر بها الترجمة التحريرية ومحاضر الجلسات باختلاف النظام الداخلي للهيئة المعنية وتختلف في حالة بعض الأفرقة العاملة والهيئات المشابهة، باختلاف الاحتياجات الفعلية إذا كانت هذه الاحتياجات أقل مما ينص عليه النظام الداخلي

(ب) باب المشاركة مفتوح لجميع الدول المهمة بالأمر من أعضاء الأونكتاد؛ الفقرة ٩ من قرار الأونكتاد ٨٠ (د - ٢٠٠٠).

(ج) للجلسات العامة فقط.

(د) عند عقد جلسات استماع شفوية.

(هـ) جرت العادة على توفير محاضر حرفية للجلسات العامة ولسات اللجنة الأولى فقط.



جيم - مشروع الجدول المنقح لمؤتمرات واجتماعات الأجهزة الرئيسية للوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية ومجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة (مجموعة "غات") لعام ١٩٩٥

مكان الانعقاد	التاريخ (١٩٩٥)	الجهة
مونتريال مونتريال	١٦ كانون الثاني/يناير - ٢٠ شباط/فبراير - ٢٤ آذار/مارس	١ - منظمة الطيران المدني الدولي - المجلس، الدورة ١٤٤. مرحلة للجنة مرحلة المجلس
جنيف	كانون الثاني/يناير	٢ - منظمة الصحة العالمية - المجلس التنفيذي، الدورة الرابعة والتسعون
جنيف	١٢ شباط/فبراير - ٢ آذار/مارس	٣ - منظمة العمل الدولية - هيئة الإدارة ولجانها، الدورة الثانية والستون بعد المائتين
فيينا	٢٤ - ٢٨ نيسان/أبريل	٤ - منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية - لجنة البرنامج والميزانية، الدورة الحادية عشرة
مونتريال مونتريال	٢٤ نيسان/أبريل - ١٢ آذار/مارس ٢٩ أيار/مايو - ٣٠ حزيران/يونيه	٥ - منظمة الطيران المدني الدولي - المجلس، الدورة ١٤٥ مرحلة للجنة مرحلة المجلس
جنيف	٢٥ أيار/مايو - ٣ حزيران/يونيه	٦ - منظمة العمل الدولية - هيئة الإدارة ولجانها - الدورة الثالثة والستون بعد المائتين
جنيف	٢٠ أيار/مايو - ٢١ حزيران/يونيه	٧ - المنظمة العالمية للأرصاد الجوية - المؤتمر، الدورة الثانية عشرة
فيينا	أيار/مايو (يوم واحد)	٨ - الوكالة الدولية للطاقة الذرية - مجلس المحافظين - لجنة الإدارة والميزانية
جنيف	أيار/مايو	٩ - منظمة الصحة العالمية - المجلس التنفيذي، الدورة الخامسة والتسعون
جنيف	أيار/مايو	١٠ - منظمة الصحة العالمية - جمعية الصحة العالمية، الدورة الثامنة والأربعون
باريس	أيار/مايو	١١ - منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة - المجلس التنفيذي، الدورة السادسة والأربعون بعد المائة
جنيف	٦ - ٢٢ حزيران/يونيه	١٢ - منظمة العمل الدولية - المؤتمر العام، الدورة الثانية والثمانون
روما	١٢ - ٢٢ حزيران/يونيه	١٣ - منظمة الأغذية والزراعة - المجلس، الدورة السابعة بعد المائة
فيينا	١٩ - ٢٣ حزيران/يونيه	١٤ - منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية - مجلس التنمية الصناعية، الدورة الرابعة عشرة
جنيف	٢٢ - ٢٤ حزيران/يونيه	١٥ - المنظمة العالمية للأرصاد الجوية - المجلس التنفيذي، الدورة السابعة والأربعون
جنيف	حزيران/يونيه (أسبوعان)	١٦ - الاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية - المجلس
فيينا	حزيران/يونيه (يوم واحد)	١٧ - الوكالة الدولية للطاقة الذرية - مجلس المحافظين
فيينا	١٢ أيلول/سبتمبر	١٨ - الوكالة الدولية للطاقة الذرية - مجلس المحافظين
فيينا	١٨ - ٢٢ أيلول/سبتمبر	١٩ - الوكالة الدولية للطاقة الذرية - المؤتمر العام

مكان الانعقاد	التاريخ (١٩٩٥)	الجهاز
فيينا	٢٥ أيلول/سبتمبر	٢٠ - الوكالة الدولية للطاقة الذرية - مجلس المحافظين
جنيف	٢٥ أيلول/سبتمبر - ٤ تشرين الأول/أكتوبر	٢١ - المنظمة العالمية للملكية الفكرية - هيئات الإدارة
مونتريال*	أيلول/سبتمبر - تشرين الأول/أكتوبر	٢٢ - منظمة الطيران المدني الدولي - الجمعية - الدورة تعقد كل ثلاث سنوات
واشنطن العاصمة	١٢-١٠ تشرين الأول/أكتوبر	٢٣ - صندوق النقد الدولي/البنك الدولي - الاجتماعات السنوية لمجلسي المحافظين
مونتريال	٢٢ تشرين الأول/أكتوبر - ٣ تشرين الثاني/نوفمبر	٢٤ - منظمة الطيران المدني الدولي - المجلس. الدورة ١٤٦ مرحلة اللجنة
مونتريال	١٣ تشرين الثاني/نوفمبر - ١٥ كانون الأول/ديسمبر	مرحلة المجلس
باريس	تشرين الأول/أكتوبر	٢٥ - منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة - المجلس التنفيذي، الدورة السابعة والأربعون بعد المائة
باريس	تشرين الأول/أكتوبر - تشرين الثاني/نوفمبر	٢٦ - منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة - المؤتمر العام، الدورة الثامنة والعشرون
جنيف	٢ - ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر	٢٧ - منظمة العمل الدولية - هيئة الإدارة ولجانها، الدورة الرابعة والستون بعد المائتين
روما	٧ - ٩ تشرين الثاني/نوفمبر	٢٨ - منظمة الأغذية والزراعة - المجلس، الدورة الثامنة بعد المائة
روما	١١ - ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر	٢٩ - منظمة الأغذية والزراعة - المؤتمر، الدورة الثامنة والعشرون
لندن	تشرين الثاني/نوفمبر (أسبوعان)	٣٠ - المنظمة البحرية الدولية - الجمعية
فيينا	تشرين الثاني/نوفمبر (يوم واحد)	٣١ - الوكالة الدولية للطاقة الذرية - مجلس المحافظين لجنة التعاون والمساعدة التقنية
روما	١ كانون الأول/ديسمبر	٣٢ - منظمة الأغذية والزراعة، الدورة التاسعة بعد المائة
فيينا	٤ - ٨ كانون الأول/ديسمبر	٣٣ - منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية - المؤتمر العام، الدورة السادسة
فيينا	كانون الأول/ديسمبر (يوم واحد)	٣٤ - الوكالة الدولية للطاقة الذرية - مجلس المحافظين
جنيف	كانون الأول/ديسمبر	٣٥ - مجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة مجموعة "غات" - الأطراف المتعاقدة، الدورة الخمسون

\* ما لم توجه دعوة من دولة متعاقدة ويقبلها المجلس.

## المرفق الثاني

### مقترح من وفد مصر

١ - تهدف المقترحات التي يطرحها وفد مصر إلى القضاء على أوجه القصور التي تؤثر سلبا على مستوى ترجمة الوثائق باللغة العربية، وإلى إطلاق الطاقات الكامنة في دائرة الترجمة التحريرية العربية من خلال تمكين كل الكفاءات العالية والقدرات الخلاقة للعاملين بهذه الدائرة من الاضطلاع بدور أكثر ايجابية وأكثر نفعاً لصالح كافة مستخدمي الوثائق باللغة العربية

٢ - وتنقسم الخطة المقترحة إلى "مرحلة أولى" يتم خلالها تحديد أوجه القصور على وجه الدقة، ووضع نهاية لعملية "تطويع" اللغة العربية للغات الأجنبية والتي نعاني منها كثيرا، و "مرحلة ثانية" يكون الهدف منها هو الوصول إلى "تعريب" وثائق ومستندات الأمم المتحدة لتكون - وبحق - مفيدة ليس فقط لممثلي الحكومات العربية وإنما لكافة الجهات التي لها اهتمام بالأمم المتحدة (كالجامعات والمعاهد العلمية والمنظمات غير الحكومية وغيرها).

٣ - المرحلة الأولى تبدأ مع بداية الدورة التاسعة والأربعين وتستمر حتى نهاية عام ١٩٩٥ - أي أن هذه المرحلة تتواكب مع الاحتفال بالذكرى الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة.

٤ - وتهدف هذه المرحلة إلى الارتقاء بمستوى الخدمة التي يحصل عليها مستخدمو الوثائق ويتم خلالها اتخاذ عدد من الخطوات التصحيحية وعلى رأسها ما يلي:

(أ) إلغاء ما يسمى بالمراجعة الذاتية لثبوت فشل هذا النظام:

(ب) إلغاء أسلوب تقسيم الوثيقة الواحدة على أكثر من مترجم تفاديا للاختلافات في ترجمة المصطلحات. وفي حالة الاضطرار لاشراك أكثر من مترجم في ترجمة الوثيقة الواحدة فيتعين أن يقوم بالمراجعة مراجع واحد فقط ضمانا لتوحيد المصطلحات والمعاني المستخدمة:

(ج) عدم إصدار أية وثيقة إلا بعد التأكد من استخدام نفس المصطلحات في كافة أجزائها:

(د) تغيير المفاهيم القائمة حاليا، والتي تقضي بالالتصاق الشديد بالنص الأجنبي، والاكتفاء بالالتزام بروح النص وروح اللغة العربية (على غرار ما يقوم به المترجمون إلى اللغة الفرنسية):

(هـ) عدم الاصرار على ضرورة أن يقابل كل كلمة أجنبية كلمة عربية واحدة فقط، بل إطلاق استخدام الأساليب الجمالية في اللغة العربية والاطناب قدر المستطاع

(و) إعادة النظر في المصطلحات الدخيلة على اللغة العربية والمستخدمه حاليا في الأمم المتحدة فقط دون أن يكون لها وجود في قواميس اللغة:

(ز) التوقف عن التمسك بضرورة أن يكون تكوين الجملة العربية على نمط وترتيب الجملة الأجنبية حتى لا يكون النص العربي ثقيلًا ومعقدًا وغير مفهوم، واستخدام الجمل الاسمية حين تكون هناك إمكانية لذلك.

٥ - باختصار، وضع نهاية لعملية "تطويع" اللغة العربية للغات الأخرى، والافتداء في ذلك بتجربة المترجمين إلى اللغة الفرنسية حيث يقومون بترجمة روح النص وجعل النص الفرنسي متمشياً مع روح اللغة الفرنسية ومنهجها الفكري.

٦ - المرحلة الثانية تتوقف بدايتها على مدى النجاح الذي سيتم تحقيقه عام ١٩٩٥. والهدف من هذه المرحلة هو الوصول إلى "تعريب" وثائق ومستندات الأمم المتحدة لتعميم فوائدها في شتى الدول العربية وعلى كافة المستويات الرسمية والشعبية ولتكون هذه الوثائق "المعربة" - أي التي لا يشعر قارئها بأنها مترجمة من لغات أخرى - مصدراً لإثراء الثقافة العربية وتوصيل رسالة الأمم المتحدة إلى المجتمعات العربية بأسهل الطرق. وبالقطع فإنه يمكن بحث تفصيلات المرحلة الثانية مع اقتراب نهاية المرحلة الأولى، أي خلال الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٥ للجنة المؤتمرات

٧ - وأخيراً، فإن نجاح الخطة المقترحة يتوقف على التعاون البناء من جانب جميع العاملين الأكفاء بدائرة الترجمة التحريرية العربية ومدى استعدادهم للتجاوب السريع مع التحدي المطروح، ألا وهو الارتقاء والنهوض بمستوى اللغة العربية - بوجه عام - في الأمم المتحدة.

